

Město pomohlo neziskovkám

(strana 2)



Přechody pro chodce budou svítit

(strana 3)



Tyrš získá odpovídající zázemí

(strana 4)

V Děčíně vyšel nový kulturní měsíčník

(strana 5)



DESTR

TRUHLÁŘSTVÍ

tel.: 602 441 857, www.destr.cz

okna, dveře, schodiště, nábytek... VŠE NA MÍRU

INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 7 • číslo 3/2009 • 31. leden 2009

Děčín vyšel vstříc obyvatelům a nezvýšil daň z nemovitosti

Majitelé domů a bytů zaplatí v letošním roce za daň z nemovitosti stejně jako loni. Opačná situace je v sousedních městech. Tamní obyvatelé zaplatí i dvakrát nebo třikrát více.

Děčín - Zatímco za rodinný dům zaplatí Děčínčan stovky korun, v Teplicích nebo Ústí nad Labem za stejně veliký dům zaplatí tisíce. Koeficient, ze kterého se vypočítává daň z nemovitosti, určují přímo města ve svých vyhláškách. Děčín ho pro letošní rok nemění, a tak obyvatelé ve srovnání se sousedními městy výrazně ušetří.

„Chtěli jsme vyjít vstříc všem, kteří chtějí v našem městě žít. Nechceme, aby lidé utíkali z města za bydlením do okolních obcí, protože je vyjde levněji. Naším cílem je podpora stavby rodinných domů a mimo jiné i díky tomu zvýšení počtu obyvatel města. Navýšení daně by bylo krokem

zpátky,“ říká primátor Vladislav Raška.

V Ústeckém kraji daň navýšily Teplice a Ústí nad Labem, kde lidé zaplatí více než trojnásobek, v Lounech pak dvojnásobek. Stejná situace je v Jirkově, Roudnici, Klásterci, Benešově či Dubí. Naopak daň nezvyšují vedle Děčína ani Chomutov, Litoměřice nebo Most.

Podle hrubých výpočtů za průměrný rodinný dům o ploše 200 metrů čtverečních zaplatí jeho majitel v Děčíně 700 korun, v Ústí nad Labem to bude 2 700 a v Teplicích téměř 5 000 korun.

Daň platí majitelé finančnímu úřadu. Poté je zaslána městu a stává se součástí

jeho rozpočtu.

„Daň z nemovitosti není pro hospodaření našeho města klíčová a nijak zásadní. Jejím zvýšením bychom si výrazně nepomohli,“ dodává primátor Raška.

Pro stavební pozemky, obytné domy, byty a ostatní samostatné nebytové prostory nadále platí koeficient dle zákona o dani z nemovitosti ve výši 3,5.

Pro garáže vystavěné odděleně od obytných domů a u samostatných nebytových prostor užívaných jako garáže, je pro celé území města stanoven Obecně závaznou vyhláškou města Děčín č. 3/2006 koeficient ve výši 1,5.

Digitální promítání na zkoušku v Děčíně

Podmoky - Máte jedinečnou šanci vidět v děčínském kině Sněžník animovanou pohádku promítanou pomocí nejmodernější techniky. Přístroj, jehož hodnota je 4 miliony korun, bude ve městě jediný den.

„Uvažujeme o koupi nového projektoru, bez kterého bychom v horizontu několika let neměli šanci ustát tvrdý konkurenční boj. Jedna z firem, která ho prodává, se nabídla k veřejné ukázkce,“ říká radní Petr Michálek.

... pokračování na straně 2

Nejlevnější plastová okna a dveře

Nabídka platí do 28.2.2009

nová cenová nabídka

ADAZ

4.360 Kč

1490

695

695

6.391 Kč

1490

1600

910

7.244 Kč

1600

2080

5.617 Kč

1600

1400

600

3.471 Kč

1600

1400

Ceny bez DPH

V ceně oken a balkonových sestav je zahrnuto:
• 5-ti komorový německý profil Aluplast z nerecyklatu v barvě bílé
• sklo 4-16-4 s argonem U=1, 1 W/m²K • německé kování G-U s bezpečnostními prvky
• mikroventilace • teplý plastový rámeček • pojistka chybného otevření
Zaměření, cenová nabídka, doprava a likvidace oken ZDARMA

volejte zdarma

800 170 700

www.adaz.cz

TEPLICKÁ 31/45, 405 02
tel.: 412 513 530, e-mail: adaz.dc@adaz.cz

DĚČÍN

Přijďte se podívat na fotografie starého Děčína



Díváci děčínského divadla se mohou těšit na výstavu historických fotografií Děčína. Svou sbírku starých snímků představí Karel Plichta. Výstava s názvem „Děčín- jaký také kdysi býval“ bude zahájena vernisáží 6. února od 18 hodin a skončí v druhé polovině března. Zhlédnout ji mohou všichni návštěvníci divadla cestou do divadelního sálu.

Tyršův most se rozsvítí každý den

Tyršův most bude svítit celý rok. Ze sakur na Masarykově náměstí město osvětlení sundá. To je rozhodnutí radních z jejich posledního jednání.

„Otázkou, zda nechat osvětlený Tyršův most celý rok, jsme se zabývali na základě častých podnětů od občanů. Na webu města jsme také na toto téma uspořádali anketu. Hlasování v radě města bylo velmi těsné,“ sdělil primátor města Vladislav Raška. V anketě se pro celoroční nasvícení vyjádřilo 57% hlasujících.

Tyršův most je dominantou města a jedním z uznávaných symbolů Děčína. Světelnou výzdobu zde město nainstalovalo mimo jiné také k 75. výročí nasunutí jeho

konstrukce, které se odehrálo přesně 9. prosince 1933. Dne 9. prosince 2008 byla také konstrukce poprvé rozsvícena. Po celý rok bude svítit pouze most, letopočít se zhasne a odstraní se vánoční prvky. Nasvícení přijde město za rok na 14 tisíc korun.

Kromě mostu rada města také rozhodla sundat světla ze sakur na Masarykově náměstí, která svítí celoročně již dva roky. „Díky odstranění osvětlení ze sakur bude během června provedena údržba stromů,“ doplnil primátor Raška.

Město každý rok rozšiřuje vánoční výzdobu města. Také letos se budeme moci těšit na další nové prvky.

Na zámku se hroučí klenby ve sklepení

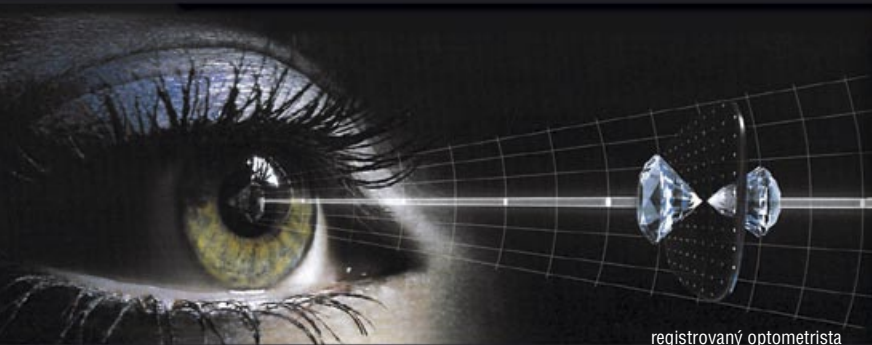
Děčín - Odborníci pracují na záchraně hradního sklepení. Přestože v zimním období nejsou vidět žádné stavební práce na na vnějším plášti, uvnitř zámku rekonstrukce pokračuje.

Podle radního Valdemara Greška došlo k vážnému narušení klenby sklepení...

... pokračování na straně 2

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák



registrovaný optometrista

vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

„Proč si půjčit právě od nás?“



Protože před Vámi nic neskrýváme

- bez skrytých poplatků
- bez ručitele nebo ručení nemovitostí
- jednoduše peníze na cokoli

Volejte zdarma
800 177 700
www.provident.cz

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

Na zámku se hroubí klenby ve sklepení



... pokračování ze strany 1

Podle radního Valdemara Greška došlo k vážnému narušení kleneb sklepení...

Při pravidelném kontrolním dnu na zámku byly těsně před Vánoci zpozorovány trhliny na klenbách vinných sklepů. Statik posoudil stav jako havarijní, a proto bylo rozhodnuto o okamžitém zahájení záchranných prací. V současné době již probíhá intenzivní činnost na odvodnění celého sklepního prostoru původními kamennými kanálky.

Pro mnoho čtenářů je překvapení, že se pod zámek nacházejí nějaké výrazné sklepní prostory. Zámek je přeci na skále. Znamená to tedy, že jsou vytesány do skály?

Tato barokní zámecká sklepení jsou umístěna pod jižním - zatím neopraveným křídlem. Unikátní je na nich dvojitá klenba, pohledová část je cihelná. K těmto sklepům patří i část bývalého Orlího příkopu, kde se od konce 18. století skladovalo víno z Thunovského vinného hospodářství. Zajímavé jsou např. dochované kamenné lavice na studu.

Počítá se s takovým využitím sklepů i do budoucna?

Nepočítá, předpokládáme, že malá pro-

dukce z nově obnovených zámeckých vinic tak velkou kapacitu nepotřebuje.

Je šance, že se do sklepení někdy podívá veřejnost?

Pokud vím od paní ředitelky Krupičkové, správa zámku se zpřístupněním těchto prostor rozhodně počítá. Plánuje zde např. expozici zaměřenou na stavební vývoj zámku a středověkou minulost původního hradu a zašlou slávu děčínského vinařství.

Je situace natolik vážná, že hrozí zřícení kleneb?

V současné době jsou problematická místa podepřena a zajištěna....

Co je příčinou současného stavu? Přispěl k němu vojáci?

Zatím se opravovaly interiéry zámku a vnější plášť. Základy však zůstaly bez povšimnutí. Zatékání vody z nádvoří se musí vyřešit co nejdříve, rada města to předpokládá ještě letos.. Projekt je již připraven, částečně bude muset být omezen i provoz na nádvoří. Je pravda, že pobyt vojsk přispěl k devastaci celého systému odvodnění nádvoří a sklepů. Navážeme na naše předky a celý systém znovu obnovíme. (zm)

Někteří řidiči zimní gumy neřeší

Děčín - I přesto, že se to může pro většinu lidí zdát nepochopitelné, najdou se v zimním období stále ještě řidiči, kteří riskují na letních pneumatikách. Tím nejenže ohrožují život svůj a svých spolujezdců, ale zároveň všech účastníků provozu, v jejichž blízkosti se jejich auto vyskytne. Řidič nikdy nemůže předem odhadnout, jak se vůz v zimě zachová, a může dostat smyk i na jinak přehledném úseku. Policie ale upozorňuje, že takových řidičů je rok od roku méně.

„Ano, je pár řidičů, kteří i v zimě riskují jízdou na letních pneumatikách. Jedná se spíše o tzv. sváteční řidiče, kteří se svým vozidlem nevyjíždějí každý den, nejedí dlouhé trasy a pohybují se spíše po městech či obcích. Dálkoví profesionální řidiči si jízdu na letních pneumatikách v zimním období nedovolí. V převážné většině si ale řidiči porídí zimní obutí,“

přibližuje situaci Ladislav Cvik, tiskový mluvčí Policie ČR v Děčíně.

Zimní pneumatiky se doporučují sundat v období, kdy se denní teplota pohybuje nad 8 stupni Celsia.

I když policie odhalí šoféra na letních gumách, nemůže ho nijak potrestat. Je-

dině, co muži zákona mohou zkontrolovat, je hloubka dezénu, která musí být minimálně 1,6 milimetrů. „Zákon povinnost zimních pneumatik ukládá pouze na místa, která jsou označena novou dopravní značkou. Neukládá povinnost přezutí na všechny, značkou neoznačené komunikace,“ vysvětluje mluvčí. Na letních gumách tak řidiči jezdí pouze na vlastní riziko, žádný přísný postih jim ze zákona nehrozí.

„Řidičům za každých okolností doporučujeme jezdit dle předpisů, přizpůsobit rychlost vozidla stavu vozovky a povětrnostním podmínkám. Pokud jde o náledí, je pro řidiče lepší, když vyčkají na rozsolení vozovky. Na ledě je vozidlo těžko ovladatelné a nepomohou ani sebelepší zimní pneumatiky,“ dodává Ladislav Cvik. (ala)

Město pomohlo neziskovým organizacím

Děčín - Statutární město Děčín pomáhá organizacím poskytujícím sociální služby. Ty se na město obrátily se žádostí o mimořádnou finanční výpomoc na překlenutí období do obdržení dotace od Ministerstva práce a sociálních věcí na rok 2009.

„Na radě města jsme se zabývali možností,

jak organizacím pomoci, aby nebyly nucené v krajním případě ukončit svou činnost. Chápe me jejich finanční problémy, proto jsme se jim rozhodli finanční prostředky zapůjčit, v jednom případě jsme zvolili i mimořádnou dotaci,“ vysvětlil primátor města Vladislav Raška. Na posledním zasedání tuto věc projednali

zastupitelé města a schválili bezúročné půjčky pro občanské sdružení Slunečnice ve výši 567 804 korun, pro agenturu Naděje celkem 168 800 korun a pro Sdružení Programy občanské pomoci a sociální intervence částku 24 366 korun. Křesťanské sdružení Jonáš získalo mimořádnou dotaci 444 021 korun. (romi)

Slunečnice: Zastupitelé pomohli zachránit čtyři významné sociální služby

Poskytovatelé sociálních služeb v České republice se již řadu let ocitají v období od ledna do března v kritické finanční situaci. Dotace na zajištění sociálních služeb z předchozího roku museli vyčerpat do konce prosince a nové obdrželi až v březnu nebo v dubnu. V prvním čtvrtletí tak jsou odkázáni pouze na sponzorské dary nebo na finance z evropských projektů, které jsou víceleté a mohou pomoci první čtvrtletí překlenout.

„Tato situace se opakuje každým rokem, ale poslední dva roky je opravdu vyhrčená. Sociální organizace vyčerpaly veškeré finanční rezervy. Tristní je skutečnost, že za služby sociální prevence nesmí poskytovatelé vybírat poplatky od klientů, protože jim to zákon nedovoluje. Výzvy z Evropského sociálního fondu se zdržely o plně dva roky. Některé organizace v České republice už zanikly, jiné jsou zadluženy, protože svou situaci řešily půjčkou ve víře, že se absurdní stav normalizuje. Místo toho parlament schválil snížení sociálního rozpočtu na letošní rok o 2 miliardy korun. Uplynulý rok fungovaly i děčínské neziskovky v rozpočtovém provizoriu. Skončily některé významné aktivity, došlo k propuštění zaměstnanců. Rozvoj a zkvalitňování služeb, jak vyžaduje nový zákon o sociálních službách, není možný,“ tvrdí Martin Zíka, člen rady Aliance neziskových poskytovatelů sociálních služeb.

Také děčínská Slunečnice, o.s., se ocitla i přes radikální omezení aktivit a finančních výdajů již v lednu zcela bez prostředků. V konečném důsledku hrozilo bezprostřední ukončení služeb. V podobné situaci bylo křesťanské sdružení Jonáš. Proto zastupitelka města Děčín (VPM) a předsedkyně Slunečnice, o.s., Šárka Zimová Dostálová po zveřejnění předběžných výsledků o dotacích z MPSV oslovila organizace v provozní krizi a požádala Radu města Děčín o mimořádnou finanční výpomoc ve formě bezúročné půjčky do doby, než prostředky z MPSV organizace obdrží.

„Musím říci, že postoj Rady byl díky primátorovi ing. Raškovi vstřícný. Velmi mě potěšilo, že si vedení města uvědomilo, v jaké situaci se ocitli především naši klienti – občané města, kteří by zánikem služeb ztratili základní podporu a možnost smysluplného zapojení se do normálního života. Oceňuji, že vedení města dokázalo přijít s pomocí rychle a pro každou ze žádajících organizací. Radě, zastupitelstvu i odboru sociálních věcí patří poděkování,“ říká předsedkyně Slunečnice Šárka Zimová Dostálová.

Mimořádnou finanční výpomoc ve formě bezúročné půjčky získali: Slunečnice, o.s. (567.804 Kč), Agentura Naděje (168.800 Kč), POPSI (24.366 Kč) a mimořádnou dotaci k.s. Jonáš (444.021 Kč). (slunečnice)

K-centrum: Pomoc pro závislé i pro rodiče

Již celý rok uplynul od přestěhování Kontaktního a poradenského centra pro drogově závislé, poradny pro rodiče do nových prostor na Teplické ulici. Podle vedoucí K-centra Lucie Plíhalové to jediné prospělo. „Jsme blíže naší hlavní cílové skupině, kterou jsou především závislí na drogách. V novém prostředí se nám daří rozšiřovat nabídku služeb i pracovní dobu,“ upřesnila. Zároveň varovala před mylnou domněnkou, že K-centrum je jen pro závislé. „V našem zařízení funguje poradna pro rodiče, kteří zjistili, že jejich dítě experimentuje s drogami nebo je trvale užívá. Rodiče sem přicházejí hledat pomoc, podělit se o své zkušenosti. Mnohdy ale přicházejí zbytečně pozdě. Jako by zavírali oči před symptomy, které jejich dítě vykazuje, jako by neviděli tu změnu v jeho chování. Proto se snažíme oslovit veřejnost, aby nás rodiče kontaktovali již při prvním podezření. Proto také nabízíme orientační testování na přítomnost drog z moči. Pokud si rodiče nejsou jisti, ale mají podezření, pomůžeme jim tuto nepřijemnou otázku zodpovědět a případně nabídneme pomoc,“ vysvětlila Plíhalová.

Do K-centra přicházejí hledat pomoc nejen rodiče, ale již skutečně závislé osoby. Nejedná se obvykle o mladistvé, ti si svůj problém většinou přiliší nepřipouští. Věkový průměr mezi uživateli drog je 25 let. Právě zhruba v tomto věku už na ně doléhají problémy z dlouhodobého užívání a začínají se sami snažit o nápravu svého života. Pro příchod do K-centra je připraven potravinový servis a možnost vyprat si oblečení a vykoupat se. Tím je mimo jiné naplněná poslání K-centra: snažit se u uživateli drog minimalizovat zdravotní a sociální

rizika, snažit se, aby tyto osoby neohrožovaly sebe a ani, a to zejména, společnost.

Novou službou, která chrání jak závislé, tak především širokou veřejnost, která s nimi, byť nevědomky, může přicházet do styku, je od 1. února možnost testování krevních vzorků na vir HIV, žlutenku typu C a syfilis. Ve všech případech se jedná o infekční onemocnění, proto je žádoucí nálezku co nejdříve zjistit a léčit se. Testování může probíhat bezplatně pod dohledem zdravotní sestry vždy ve středu a ve čtvrtek od 16 do 18 hodin. CSS na něj získalo speciální přístroj od Rady vlády pro koordinaci protidrogové politiky. Každý příslušník cílové skupiny se tak v rámci návštěvy v uvedených časech může nechat otestovat a během chvíle se dozví výsledky. V případě, že by byly pozitivní, jsou mu doporučena další odborná pracoviště a poskytnuto základní zdravotní poradenství. Tato služba tak reaguje na velkou poptávku a stejně jako u ostatních služeb K-centra je jejím cílem minimalizovat zdravotní rizika pro společnost.

Odborní pracovníci K-centra samozřejmě pokračují také v osvětě a prevenci. Preventivní programy pro žáky základních a středních škol probíhají v ucelených blocích, tak, aby byla mládež dostatečně informována o všech rizicích užívání drog. Od ledna má programy pro základní školy na starosti Lucie Šebánková.

Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče je tu pro všechny obyvatele města, kteří nezavírají před problémy oči.

Více informací o činnosti Centra sociálních služeb najdete na www.cssdecin.cz. (css)



Plně ruce práce měli strážníci děčínské městské policie v mrazivém lednovém počasí s bezdomovci. Ti v mnoha případech přespávali v opuštěných domech nebo pod vlivem alkoholu usnuli přímo na ulici stejně jako muž na snímku, který spal na prostranství mezi bývalým hotelem Grand a obchodním domem Korál. Podobných událostí řešili strážníci během zimního období několik desítek. (tp)

Digitální promítání na zkoušku v Děčíně

... pokračování ze strany 1

Díky novému promítacímu systému by děčínské diváci nemuseli čekat na nové filmy a viděli by je buď přímo v den premiéry, nebo jen o pár dní později. Celý systém navíc umožňuje rozšířit program o další akce, jako například přednášky, interaktivní zábavné pořady, či přímé přenosy popových koncertů či Metropolitní opery.

„Slibujeme si od moderní techniky větší divácký zájem. Filmová nadšenci nebudou muset za premiérami například do Prahy. Promítání bude v mnohem větší kvalitě a hlavně, nabídné promítání ve 3D na skutečně profesionální úrovni, což je zážitek, který si doma v obývacím pokoji nedopřejete se sebelepším domácím kinem,“ uzavírá Petr Michálek.

Děčín zažije během 19. února dvě promítání se zapůjčenou technikou. Půjde o novou pohádku ve 3D verzi, k jejímu sledování je nutné použít speciální brýle. Kino Sněžník ji bude uvádět více dní, ale pouze v jediném dni v digitální kvalitě dle hollywoodských standardů.

První dopolední promítání bude určené pro zastupitele, kteří o nákupu budou rozhodovat, a pro vybrané hosty. Odpolední představení, začínající v 16:30, je otevřené všem, kteří mají zájem. Vstupenky bude možné rezervovat prostřednictvím webu www.vstupenkadecin.cz. Vzhledem k tomu, že vedení kina čeká velký zájem, doporučuje divákům s koupí vstupenky neváhat až na dobu těsně před začátkem promítání.

Další dny bude film Cesta na měsíc 3D uváděn také v 3D kvalitě, ovšem s papírovými brýlemi, jejichž princip je jiný, méně kvalitní, především však půjde o promítání z klasického kinofilmu, tedy ne v digitální kvalitě. I proto stojí první den lístky 120 Kč a ty následující pouze 75 Kč. (pwt)

Národní týden manželství

Děčín - Mateřské centrum Rákosníček se připojuje ke 3. ročníku Národního týdne manželství, který proběhne 9. - 15. 2. 2009 speciálním programem pro širokou veřejnost. „Připravili jsme výstavu svatebních fotografií, anketu, besedu a celou akci zakončíme svatebním odpolednem.“ řekla Mgr. Markéta Závěrková. Zúčastnit se můžete zapůjčením fotografií, dotazník získáte v mateřském centru, besedu na téma „Připomeňme si, že o manželství je třeba pečovat“ si můžete přijít poslechnout 10. 2. v 10 hodin a 11. 2. v 17 hodin, přednášet bude Mgr. Markéta Závěrková. Svatby s Rákosníčkem se můžete zúčastnit v sobotu 14. 2. od 15 hodin kdy začnou předsvatební přípravy lícením s Avon lady a kadeřnicí. V 17 hodin začne svatební obřad s přítkem, krájením svatebního dortu, hudbou, tancem a pohostěním. (nmm)

HOSPODA „U KOVBOJE“
Národní 4, Děčín 1, tel: 776 181 817
(u koleje pod zámek vedle bývalé městské policie)
od 11:00 do 1:00 se u nás PĚKOUŘÍ
nabízíme:
- zajímavé kovbojské speciality
- široký výběr vegetariánských jídel
- pořádání společenských akcí všeho druhu
- v létě posezení na terase

Horský má problémy

Ústí nad Labem - Kontroverzní podnikatel Jan David Horský dostal od ústecké radnice ultimátum. Do konce letošního března musí zabezpečit domy v ulici Na Nivách. Vybydlené domy koupil od radnice ústeckého centrálního obvodu v roce 2004 za 400 tisíc korun. Slibil, že do tří let postaví malometrážní byty.

Do současné doby jen zatarasil vchody prázdných domů a s opravou nezačal. Radnice se proto chystá podnikateli udělit pokutu. Nesplnil ani jedinou podmínku radnice, která ho zavazovala k opravě střechy. Pokud se stav nezmění, zřejmě zasáhne stavební úřad. Ruiny patřící Horskému jsou oblíbené mezi sběrači kovů, kteří v domech hledají cokoliv na prodej. Jeden se tu propadl i stropem. Do vybydlených domů vnikají i vandalové nebo bezdomovci.

S podnikatelem Horským mají zkušenosti i obyvatelé Děčína. Svým nájemníkem začal v roce 2005 vypínat vodu, elektřinu i plyn. Někteří na něj podali žaloby a trestní oznámení. Řada nájemníků poté domy opustila. Horskému patřily i pozemky okolo zchátralé budovy Atlantiku, díky čemuž město nemohlo přistoupit k rekonstrukci. Na konci loňského roku se obě strany dohodly na prodeji a město po koupi může začít plánovat částečnou demolici Atlantiku a následný vznik multifunkčního kulturního centra. (pwt)

BJ REALITY

Prodám RD (4+1) v Děčíně 7, po velké rekonstrukci v roce 2008: střeška, zateplená omítka, plastová okna, krbové + plynové vytápění, všechny rozvody jsou nové. Menší zahrada s posezením, garáž a drobnou stavbu - dílnou. Cena 3.700.000 Kč.

Prodám rodinný dům (roubenku) na Nové Olešce (4+1), vhodný k rekreaci, případně trvalému bydlení. Nová střeška, zahradní posezení, přízemí RD je po větší rekonstrukci. vytápění tuhými palivy, krbem, objekt je podsklepen. Cena k jednání 1.800.000 Kč.

Prodám rekreační chatu se zahrádkou v Prosetíně na Dobkovici. Cena 430.000 Kč.

Prodám zahradu OV v kolonii v Děčíně 7 - Chrochvích. Cena 79.000 Kč.

kontakt: 731 109 531
foto na www.bjreality.cz

Přechody pro chodce budou svítit

Rozbělesy - Chodci i řidiči si mohli všimnout úpravy přechodu pro chodce na Ústecké ulici doplněním blikajících světel. Město má vytipováno několik přechodů k této úpravě, plánuje i zřízení nových přechodů a obnovu těch stávajících.

„Přechod pro chodce na Ústecké ulici byl vybudován na základě požadavku společnosti ALCAN Děčín Extrusions, s.r.o., který byl zároveň i investorem této úpravy. U přechodu ale ještě chybí tzv. přívětlení, tedy osvětlení nad přechodem, které se v současné době řeší,“ říká Jana Kohoutová z oddělení silničního, správního a dopravního úřadu děčínského magistrátu. Upravený přechod na Ústecké ulici je přechod tzv. 1. GENERACE spočívající v instalaci zemních (zapuštěných) LED návštěvnické bílé barvy do středu bílých pruhů vodorovného dopravního značení. Instalace LED zvýrazňuje vlastní místo přechodu pro chodce. Jde o velmi jednoduché a relativně levné řešení. Instalaci zajišťovala firma PD Systéms s.r.o. Praha. Podobně jako přechod na Ústecké ulici chce město upravit další dva přechody ve městě.

„V letošním roce k úpravě připravujeme přechod před DDM na Teplické ulici, přechod pro chodce u Hypernovy a dále v Bynově u Tesca,“ doplnil Tomáš Martinček vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města. Doplnění jednoho přechodu blikajícími světly vyjde na zhruba 150 tisíc korun. Město chce dále do budoucna zřídít na několika přechodech přechodová svítidla, která výrazně přispívají k bezpečnosti chodců.

Obnova vodorovného dopravního značení je prováděna 1x ročně ve dvou etapách, na jaře a na podzim. V roce 2008 zaplatilo město Děčín za obnovu vodorovného značení přechodů pro chodce celkovou částku 326.600 Kč. Nový přechod včetně zářívky pro autobusy se řeší v rámci zpracování

projektové dokumentace na rekonstrukci silnice II/262 Děčín - Benešov n.Pl. u školy Libverda. Tuto komunikaci spravuje kraj.

Občané se na město často obracejí s požadavkem na zřízení přechodu pro chodce před rehabilitací Kateřina na Teplické ulici.

„Umístění přechodu u zastávky MAD a rehabilitaci nelze realizovat zejména z důvodu nedostatečného výhledu chodců a řidičů v době, kdy na zastávkách MHD stojí autobusy. Zastávky nemají vybudovaný zářív, a proto není z hlediska bezpečnosti provozu na pozemních komunikacích umístění přechodu pro chodce v tomto prostoru žádoucí. Podle § 54 zákona č.361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění poz-

dějších předpisů - chodec může přecházet vozovku i v místech, kde není přechod pro chodce vyznačen.

Nicméně je zpracovaná dopravní studie na tuto oblast, která řeší přemístění zastávky včetně vybudování zářívky a přechodu pro chodce,“ vysvětluje Jana Kohoutová, vedoucí oddělení správního a dopravního úřadu.

Přechody ve městě:

34 přechodů ve správě ŘSD Chomutov (vlastník stát)

13 přechodů ve správě Správy a údržby silnic (vlastník Ústecký kraj)

100 přechodů ve správě statutárního města Děčín (vlastník město). (romi)



Vítání občánků komplikuje zavřená porodnice - rodiče se musejí přihlásit sami

Vzhledem k tomu, že v současné době probíhají práce v děčínské porodnici a maminky rodí v jiných městech, žádáme rodiče nových děčínských občánků, kteří se chtějí zúčastnit tradičního vítání občánků v obřadní místnosti Magistrátu města Děčín, aby se přihlásili na matrice osobně, telefonicky (412 591 215, 214, 422) nebo

ne e-mail: zdenka.machacova@mmdecin.cz.

Z důvodu technických úprav v děčínské porodnici se budoucí maminky rozvázejí do okolních nemocnic - Ústí n.L., České Lípy, Mostu, apod. Rodné listy nově narozených děčínských občánků v tomto případě vydávají matriční úřady dle místa

jejich narození. Při normálním provozu zveze děti na vítání občánků vždy při vydání rodného listu, kdy se zároveň s rodiči domlouváme, zda si účast na této slavnostní akci přejí. O dětech narozených mimo Děčín se matrice nedozví, nemá zákonnou možnost tyto údaje v evidenci obyvatel vyhledávat a dále je využívat. (romi)

Vyhlaška pomohla - stížností na opilce ubylo

Již více než půl roku je na některých místech Děčína zakázáno pít alkohol. S časovým odstupem lze vyhlášku, která konzumaci alkoholu na veřejnosti reguluje, zhodnotit jako velice přínosnou. Počet stížností na postávající a obtěžující

opilce se rapidně snížil. Negativní jev, na který si obyvatelé města dlouhodobě stěžovali, se tak podařilo výrazným způsobem omezit.

„Byly jsme jedním z prvních měst, která vyhlášku vydala. Půlroční odstup ukázal, že to byla jednoznačně správná cesta. Strážníci získali účinný nástroj k řešení společensky často kritizovaného jednání. Účel vydání vyhlášky se tak podařilo naplnit,“ zhodnotil přínos předpisu primátor města Vladislav Raška.

V současné době se počet přestupků, které se týkají porušení vyhlášky o zákazu požívání alkoholu na veřejnosti, pohybuje kolem pěti týdně. „Faktorem, který tento počet ovlivňuje, je samozřejmě zima. Vzhledem ke zkušenostem z loňského léta ale již nepředpokládáme výraznější nárůst,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Během prvních týdnů platnosti vyhlášky postupovali strážníci mírně a přestupce na novou právní úpravu pouze upozorňovali. Pokuty přišly na řadu až s odstupem času. „Šlo o notoricky problémové osoby. Po udělení několika pokut i oni pochopili a popíjení alkoholu na veřejnosti zanechali,“ konstatoval Horák. Dodal, že strážníci zatím nezaregistrovali to, že by se konzumenti alkoholu přesunuli na jiná místa, kde by opět působili problémy. „Samozřejmě budeme rádi za případné podněty občanů. Následným řešením by byla novelizace vyhlášky, zatím tato potřeba nevyvstala,“ vysvětlil ředitel. Dodal, že strážníci se při kontrolách dodržování vyhlášky zaměřují zejména na centrum města, okolí obchodních center, vytipované prodejny, ale i okrajová sídliště. (tp)

Oprava mostu přes Bělský potok se protáhne nejspíš do února

Bělá - Z důvodu změny technologie provádění prací a také z důvodu nepříznivých klimatických podmínek pro betonování byl termín na opravu mostu v ulici Saská v Bělé prodloužen do konce ledna letošního roku. S ohledem na počasí ale pro jistotu počítej-

te s prodloužením i tohoto termínu (spíše konec února - záleží především na provozuschopnosti betonáre, které při teplotách pod 0°C beton nevytrábí). Konečné povrchové úpravy komunikace po opravě mostu budou provedeny do 31.5.2009. (bara)

nově otevřená Přijímáme pacienty
i bez doporučení praktického lékaře

KARDIOLOGICKÁ AMBULANCE

preventivní kardiologické prohlídky, diagnostika, léčba, pravidelné sledování echo, holter EKG, ergometrie, ambulantní monitorování krevního tlaku, nakloněná rovina

Děčín I, 28. října 110 (v budově pohotovosti)
MUDr. Petr Havlík - tel.: 412 513 380, 725 800 671

K pokutám za neodklizený sníh letos strážníci nesáhli

Děčín - Poměrně výrazné zlepšení oproti uplynulým rokům. Tak hodnotí děčínské strážnické zimní údržbu majitelů domů v Děčíně. Od začátku zimního období zatím strážníci řešili tři stížnosti na neodklizený chodník, několik menších pochybení pak hlídky zjistily v terénu.

„Vše se ale podařilo operativně vyřešit. Stačila jen domluva majiteli domu, který ihned uklid zajistil, případně upozornění technickým službám. Pokuty za zanedbanou údržbu zatím nebyly nutné,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že strážníci ještě před začátkem zimního období majitele domů upozorňovali na jejich zimní povinnosti. Šlo zejména o vytipované

objekty, kde se v minulosti vyskytly s úklidem problémy.

„Situace v této oblasti se zlepšuje. Ještě před několika lety jsme problémů se zimní údržbou řešili během zimy několik desítek. Je ale třeba zdůraznit, že strážníci sice během služby dohlížejí na úklid, nemohou ale obsáhnout naprosto celé město a uhlídat každý metr chodníku. Proto uvítáme, pokud nás lidé na možné nedostatky upozorní,“ dodal ředitel. (tp)

remox www.jakubsmolik.cz

SMOLÍK
Jakub

26.2. Divadlo Děčín

www.vstupenkadecin.cz

Provoz přívozu s novým nájemcem je bez větších problémů

Dolní Žleb - Od listopadu loňského roku provozuje přívoz v Dolním Žlebu nový provozovatel. Město je s jeho fungováním zatím spokojené.

„Spolupráce s Labskou plavební společností je bezproblémová. Zatím neevdujeme žádnou stížnost nebo připomínku ze strany občanů. Naopak provozování si pochvalují i obyvatelé Dolního Žlebu,“ říká ke zkušenostem s novým provozovatelem Zuzana Kudrnáčová z odboru místního hospodářství a majetku města. Provozovatel zaměstnává 3 převozníky, aby byl zajištěn provoz 7x v týdnu od rána do večera. Provozování přívozu novým provozovatelem začalo v listopadu 2008. „Za listopad a prosinec loňského roku využilo služeb přívozu cca 750 lidí a 30 automobilů. Provoz byl z důvodu nízké hladiny vody přerušen jen krátkodobě, v lednu pak na tři dny, kdy přívoz zamrzl,“ doplnila Zuzana Kudrnáčová.

Na letošní rok plánuje město opravu paluby a nájezdu přívozu. Dále se bude natírat, zaplachtovávat přídatná - řídicí loďička, doplňovat plováky, které odnesla voda. Je možné, že v důsledku mrazů bude nutné zajistit i opravy další. Město také chce stanoviště přívozu doplnit o laičky a na straně od Hřenska dodat bezdrátový zvonek. (romi)

VSTUPENKA DĚČÍN

www.vstupenkadecin.cz

Zastupitelstvo odvolalo radního France

Děčín - Člen rady města Milan Franc byl na posledním zasedání města odvolán. Návrh podal primátor města Vladislav Raška. Zastupitelé hlasovali tajně. „Důvodem odvolání jsou postoje pana Milana France a forma, respektive způsob prezentace těchto postojů a názorů na veřejnosti,“ vysvětlil důvody svého návrhu primátor. O tom, kdo se stane novým radním, budou zastupitelé jednat na svém únorovém zasedání. Milan Franc byl členem rady města 6 let. (romi)

Upozornění na uzavírku ulice Vilsnická

Vilsnice - Ve dnech 30.1. - 1.2.2009 dojde k úplné uzavírce místní komunikace Vilsnická (v blízkosti obchodu K+K koberce) z důvodu provedení opravy propustku. Objízdná trasa bude označena.

V termínu od 2.2. - 30.4.2009 bude komunikace uzavřena částečně, průjezd vozidel bude umožněn.

K uzavírce mělo původně dojít v termínu 18.1. - 20.1.09, nebyla však uskutečněna kvůli nepříznivých klimatickým podmínkám. (bara)

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj město Děčín

Pro bližší informace nás kontaktujte:

604 735 451
inatva@email.cz

zelená linka: 800 100 079 • e-mail: elben@elben.cz • www.elben.cz



10% sleva
na kuchyně

VÝROBA • PRODEJ • MONTÁŽ
KUCHYNĚ
www.elben.cz



50% sleva
na vestavbu

VÝROBA • PRODEJ • MONTÁŽ
VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ
www.elben.cz

■ Ústí nad Labem • areál Globus • tel.: 475 645 706 ■ Ústí nad Labem • Žižkova 67 • tel.: 475 504 512 ■ Děčín • Hrnčířská 1305 • tel.: 412 517 227

Slevy platí do vyprodání zásob



S. D. Střelnice

únor 2009

PROGRAM SPOLEČENSKÉHO DOMU STŘELNICE

<p>2.2. 18,00 - 22,00 h 3.2. 20,00 - 22,00 h 6.2. 20,00 - 02,00 h</p> <p>7.2. 20,00 - 02,00 h 13.2. 20,00 - 02,00 h 14.2. 20,00 - 02,00 h 16.2. 18,00 - 22,00 h 17.2. 20,00 - 22,00 h 20.2. 20,00 - 02,00 h 21.2. 20,00 - 03,00 h</p> <p>22.2. 09,00 - 10,00 h 23.2. 18,00 - 22,00 h 24.2. 20,00 - 22,00 h 26.2. od 15,00 h 27.2. 20,00 - 02,00 h 28.2. 20,00 - 02,00 h</p>	<p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilou mládež a poté následují pokročilí dospělí</p> <p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilé dospělé</p> <p>LIDOVÝ PLES k tanci hraje kapela U - STYLE, host EVA PILAROVÁ, slosovatelně vstupenky, 1.cena zahraniční dovolená pro 2 osoby, vstupné 200,- Kč, předprodej vstupenek CK DEZKA</p> <p>MATURITNÍ PLES STŘEDNÍ ZDRAVOTNICKÉ ŠKOLY předprodej vstupenek v sekretariátu školy</p> <p>MATURITNÍ PLES SPŠS a D předprodej vstupenek v sekretariátu školy</p> <p>MATURITNÍ PLES OBCHODNÍ AKADEMIE vstupné 200,- Kč, předprodej vstupenek v sekretariátu školy</p> <p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilou mládež a poté následují pokročilí dospělí</p> <p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilé dospělé</p> <p>MATURITNÍ PLES STŘEDNÍ ŠKOLY ŘEMESEL A SLUŽEB vstupné 160,- Kč, předprodej vstupenek v sekretariátu školy</p> <p>6. REPREZENTAČNÍ PLES CK DEZKA k tanci hraje kapela BIG BAND BONIT a GEORGE BAND, slosovatelně vstupenky o 12 zájezdů, vstupné 350,- Kč, předprodej vstupenek CK DEZKA</p> <p>Akvaristické trhy prodej, výměna, porada, tombola</p> <p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilou mládež a poté následují pokročilí dospělí</p> <p>Taneční kurzy manželů Rottenbornových pro pokročilé dospělé</p> <p>Zasedání zastupitelstva města vstupné zdarma</p> <p>MATURITNÍ PLES SPŠS a D předprodej vstupenek v sekretariátu školy</p> <p>5.TANEČNÍ PLES hraji Taneční orchestr, kapela BIG BAND BONIT, vstupné 250,- Kč, předprodej CK Dezka, SD Střelnice, Korselt-Rychnovský na tel.č. 604 765 775</p>
---	--

LABSKÁ 691/23
40501 DĚČÍN 1

+420412518835
WWW.STRELAKEU

Křišťálová brusle 2009



SK „KRASO“ Děčín pořádá závod v rámci projektu Bruslička: „Křišťálová brusle 2009“ dne 21.2.2009

Startovné: kategorie projektu „Bruslička“ 350 Kč.

Úhrada nákladů: Pozvaným rozhodčím a funkcionářům dle platných směrnic ČKS. Závodníci startují na vlastní náklady.

Předpis: Závodí se podle pravidel krasobruslení a platných směrnic ČKS pro sezónu 2008/2009, ustanovení tohoto rozpisu a pravidel projektu Bruslička.

Podmínky účasti: Registrační průkaz s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší než 12 měsíců se zařazením do I. nebo II. zdravotní skupiny a průkaz pojišťovny. (pwt)

Místo konání: Zimní stadion v Děčíně
Přihlášky: Jmenovité přihlášky s uvedením klubu, kategorie, jména, příjmení a data narození zašlete nejdříve do 10.2.2009 na e-mailovou adresu sekretáře závodu: milos.kopejsko@seznam.cz nebo Dagmar.Lohniska@seznam.cz

Děčín opět bodoval



Osek - V sobotu 17. ledna se konala taneční soutěž Dance Cup Osek 2009. Z DDM na Teplické ulici se jí zúčastnilo hned několik týmů a opět neodjely s prázdnou. Miniděti z taneční skupiny Scratch se postaraly o 4. místo, starší děti country Rose přivezly ocenění za 3. místo, mažoretky Miniladies mladší si vybojovaly 2. místo. Za juniory startovali: TK Scratch junior B a vytancili si 3.místo, mažoretky Ladybirds také 3. místo, Starkiss 4. místo a AT Kitten 2. místo. (ala)



Tyrš získává v rodném městě odpovídající zázemí

Děčín - Sokolská župa Severočeská - Nováková z Děčína dokončila třetí etapu zřízení Tyršova muzea k expozici sokolské výstavy „Evropan Tyrš“ umístěné na zámku. Přibyla další část výstavy zapůjčená Českou obcí sokolskou do zrekonstruovaného Tyršova rodného domu. Jedná se o expozici výstavy „Tyršova světnička“, která byla původně instalovaná v rakouském Oetzu u příležitosti 100. výročí připomenutí tragického úmrtí Dr. Miroslava Tyrše. Do roku 1994 sloužila expozice veřejnosti a zahraničním Sokolům k setkání a poté byla převezená do Prahy.

„Zařízení pro světničku a muzeum se muselo přizpůsobit prostorám, které mají nízké a klenuté stropy, aby vše tvořilo přehlednou expozici pro návštěvníky,“ přiblížila situaci starostka župy v Děčíně Anna Voslařová a pokračuje: „V současné době bylo dokončeno vybavení Tyršova muzea o knihovnu, aby spolu s Tyršovou světničkou tvořily v budoucnu stálou expozici. Ta

je k vidění po domluvě v Tyršově rodném domku na děčínském zámku, kde se v roce 1832 Tyrš narodil. Zařízení bylo pořízeno z darů členů Sokola a díky finančnímu příspěvku od Ústeckého kraje.“ Expozici i výstavu už navštívili hosté ze zahraničí při

mezinárodním setkání Sokolů v Praze. Návštěva Tyršovy světničky je možná každé úterý a čtvrtek od 9 do 16 hodin. Zájemcům je také možné poskytnout výklad kdykoliv na základě předběžné telefonní domluvy na čísle 412 526 128. (pwt)



O muzeum se začalo usilovat už v minulém století

Děčín - O získání Tyršova rodného domu v areálu děčínského zámku usilovala Česká obec sokolská ještě za života manželky zakladatele Renaty Tyršové (1854 -1937). Tyršovo muzeum vzniklo zásluhou místní vojenské posádky. Dokumenty byly poskytnuty zejména Renatou Tyršovou a Sokolem Pražským.

V roce 1932 se ve městě uskutečnily velké oslavy stého výročí narození Dr. Miroslava Tyrše. Zásluhou vojenské posádky byl na prvním nádvoří zámku Děčín u mostu umístěn Tyršův pomník od významného českého sochaře Ladislava Šalouna, který je autorem i Husova pomníku na Staroměstském náměstí v Praze. V současné době je

pomník umístěn v zámeckém parku poblíže Smetanova nábřeží.

Po organizační stránce sokolskou výstavu zajišťuje od roku 2003 zejména župa Severočeská - Nováková ve spolupráci s ostatními župami Ústeckého kraje. Dokumenty, publikace, dobové kroje, pohlednice a jiné upomínkové předměty jsou ze sokolských jednot, soukromých sbírek a darů členů i darů přátel Sokola ve prospěch Tyršova muzea. V roce 2009 bude výstava „Evropan Tyrš“ opět otevřená od září do listopadu. Až se najdou prostory v právě rekonstruovaném děčínském zámku, bude výstava přístupná celoročně jako součást stálé expozice. (ala)



Děčínský útulek se snaží najít nové cesty pro adopci svých zvířat přes cizojazyčný web

Staré Město - Koncem roku se útulek přeplnil psy a byl zastaven odběr psů od majitelů a z okolních obcí. Útulek hledal cesty, jak tuto situaci operativně řešit.

„Několik psů z našeho útulku našlo domov i za hranicemi a díky stoupajícímu počtu lidí ze zahraničí, kteří stránky navštěvují, napadlo Danu Bočkovou, která stránky útulku sponzorsky vytváří, vyjít cizincům vstříc a vytvořit překlady v němčině, angličtině a ruštině,“ vysvětlila Naděžda Moučková z odboru životního prostředí. Překlad v němčině vytvořila sponzorsky profesionální překladatelka Milada Vejvarová, angličtinu a ruštinu manželé Bočkovi a anglický překlad korigovala i rodilá mluvčí, aby se útulek prezentoval profesionálně. „Pokud by se našli dobrovolníci, kteří by měli zájem vypracovat i polským, španělským nebo francouzským překladem textu, budeme velice rádi, neboť i tito cizinci naše stránky často navštěvují,“ doplnila Naděžda Moučková. Zahraniční návštěvnost je možné sledovat přímo na stránkách, v dolní části v odkazu top list. Nejsou tu výjimky ani návštěvníci z Afriky či Austrálie. Často se stává, že někdo vyhledává konkrétního křížence, který mu připomíná jeho bývalého psa, pro kterého si jede třeba přes celou republiku, takže jakýkoli pes má takto zvýšenou šanci najít nový domov.

V cizích jazycích útulek prezentuje svou činnost a popisuje, kde najdou lidé se zájmem o adopci zvířata a dále se mohou dočíst o jejich osudech a podívat na fotografie. Překlady se budou dále rozšiřovat i o přímé popisy zvířat, která jsou v útulku nejdříve a Milada Vejvarová je bude zdarma inzerovat i na německých inzertních serverech, aby se tak zvýšila šance těmto zvířatům najít urychleně domovy a využila se možnost lokalizace Děčína v příhraniční oblasti.

Tuto situaci by rovněž pomohlo řešit povinné čipování psů, které město Děčín do budoucna zvažuje. „Psi z děčínského útulku se čipují již od roku 2001 a kočky jsou tetovány od roku 2002 a útulek s tím má

velmi dobrou zkušenost. Dohledatelnost majitelů nalezených psů v prvním pololetí loňského roku stoupla díky čipům a dokonalé a dlouhodobé evidenci zvířat až na 54%, což je vynikající výsledek v celorepublikovém srovnání,“ popisuje Naděžda Moučková.

Útulek chce navázat spolupráci i se sousedními německými útulky. „Stále je se co učit a zlepšovat a bude velmi přínosné, když se podaří navázat s těmito útulky spolupráci, protože zvíře nezná hranic, a bude možno tak efektivně dohledávat i přeběhlíky. Kromě toho bychom se rádi

inspirovali jejich zkušenostmi s dobrovolnickou prací, řešením případů týraných zvířat a managementem útulků, i v jejich zákonech při přípravě nové novely zákona na ochranu zvířat, kterou připravují s týmem odborníků a poslanci Jeronýmem Tejcem a Davidem Scheichem, aby se tak zabránilo dalšímu přílivu nechťených zvířat do útulků,“ říká Dana Bočková, která se problematice soužití člověka a zvířete a zlepšením situace zvířat v útulcích dlouhodobě intenzivně věnuje.

Internetové stránky útulku najdete na <http://www.utulek-decin.estranky.cz/>. (mm)

CHINASKI

AUTOPOHÁDKY

Městské divadlo

10.3. Děčín

od 20 hodin, tel. 412 530 630

www.vstupenkadecin.cz

Děčín má nový kulturní měsíčník Enter

Nový měsíčník začalo vydávat děčínské divadlo. Jmenuje se Enter, což v překladu znamená „vstupte“ a volně tak navazuje na již zaběhlý název projektu „vstupenka Děčín“. Zcela nahrazuje dosavadní podobu programu. Měsíčník se ovšem nevěnuje jen divadelním představením, obsahuje i kompletní informace o promítání v kině Sněžník a plánovaných koncertech v Hudebním klubu Garage.

„Každé z těchto městských kulturních zařízení mělo zatím svůj vlastní leták s programem. Chtěli jsme obyvatelům Děčína zjednodušit přístup k informacím, a proto jsme vše shrnuli do jedné tiskoviny. Ve výsledku je to nejen levnější, ale i zvoleným formátem praktičtější,“ vysvětluje ředitel divadla a radní Petr Michálek. Nový měsíčník vedle programů obsahuje i články o kulturním dění nebo rozhovory se zajímavými osobnostmi děčínské kulturní scény. Barevná tiskovina vychází v nákladu 10 tisíc kusů a bude zdarma k dostání na 35 místech po celém městě. „Lidé si mohou Enter vyzvednout na stejných místech, kde doposud dostávali divadelní či kinový program,“ dodává Petr Michálek. (pvt)



Jeden svět 2009 v Děčíně

JEDEN SVĚT
FESTIVAL DOKUMENTÁRNÍCH
FILMŮ O LIDSKÝCH PŘÁVECH 09

– filmový festival pro veřejnost i pro školy

Jeden svět, filmový festival dokumentárních filmů o lidských právech pořádaný společností Člověk v Tísni, se na jaře 2009 poprvé za svou jedenáctiletou historií uskuteční i v Děčíně. Tento největší evropský lidsko-právní festival proběhne kromě Prahy i v 28 dalších festivalových městech, a také v Bruselu a Washingtonu jako doprovodná akce českého předsednictví Radě EU. Nedílnou součástí festivalu je, vedle projekcí pro veřejnost, i promítání filmů pro základní a střední školy.

Jeden svět – prestižní záležitost a oceňovaná kvalita

Jedenáctý ročník festivalu Jeden svět se bude konat pod záštitou Václava Havla, místopředsedy vlády pro evropské záležitosti Alexandra Vondry, ministra kultury Václava Jehličky, ministra zahraničních věcí Karla Schwarzenberga a primátora hlavního města Prahy Pavla Béma. V Děčíně záštitu festivalu poskytl primátor města Vladislav Raška a radní Valdemar Grešík. Za Ústecký kraj záštitu Jeden svět 2009 hejtmanka Jana Vaňhová. Festivalu se dlouhodobě daří získávat širokou podporu politiků a významných osobností.

„Je to pravděpodobně pro to, že se festivalu dlouhodobě daří otvírat společensky důležitá a významná témata. Festival funguje jako unikátní příležitost pro setkávání široké veřejnosti s umělci, představiteli neziskového sektoru a konečně i s politiky. Jednotlivé filmy jsou vždy odborně uvedeny a zasazeny do širšího kontextu, je ponechán prostor pro diskusi. Tak

je vytvářen významný prostor pro veřejnou diskusi. Odtud možná tak široká podpora,“ říká Tomáš Dopita, pracovník občanského sdružení Zelená pro planetu, partnerské organizace pro Jeden svět 2009 v Děčíně.

Kvalitu a přínos festivalu Jeden svět ocenila v roce 2007 i Organizace Spojených národů pro výchovu, vědu a kulturu (UNESCO), udělením Čestného uznání za výchovu k lidským právům.



Projekce pro veřejnost

Projekce pro veřejnost proběhnou v děčínském Husově sboru (Teplická 59) ve dnech 26. – 28. 3. 2009. Každý z promítacích dnů bude zaměřen na určité téma.

Čtvrtek 26. března bude věnován lidskému úsilí vést důstojný a svobodný život v krizi postížených oblastech.

V pátek 27. března se budou promítat filmy o vysoce aktuálních a zásadních tématech ekologie a energetiky.

Sobota 28. března bude usilovat o reflexi 20 let

demokracie ve Střední Evropě.

Program pro školy

Projekce pro školy se uskuteční vždy dopoledne ve dnech mezi 26. a 31. 3. 2009 v Kině Sněžník / Music klubu Garage. Filmy pro školy jsou vybírány na základě odborného vyhodnocení jejich sdělnosti, dynamičnosti a ne-dražičnosti. Dětské diváky tak mohou být nenásilným a přitom záživným způsobem seznámeni s životními podmínkami svých vrstevníků z chudých rozvojových zemí, nebo mohou zhlédnout animovaný snímek věnovaný citlivým záležitostem spojeným s dospíváním a blížící se pubertou. Starší žáci mohou být prostřednictvím filmů pojednávajících o hip-hopové skupině nebo fotbalovém družstvu seznámeni s problémy spojenými s integrací menšin či nerovným postavením žen ve společnosti. Žáci také dostávají interaktivní úkoly korespondující s tématem filmu; ponechán je prostor pro vyjádření vlastního názoru a otevřenou diskusi.

Rozhodnutí o návštěvě školních projekcí, které budou mladé návštěvníky stát 30 Kč, leží plně v rukou vedení jednotlivých škol. Učitelé jsou však podle prvních reakcí vůči Jednomu světu 2009 v Děčíně často velmi zdrženliví. Obávají se totiž kritiky ze strany rodičů. Jestliže chcete, aby vaše dítě některý z nabízených a ve vzdělávacím hledisku velmi přínosných dokumentů zhlédlo, nezbyvá než se na zapojení školy do projekcí Jeden svět 2009 v Děčíně osobně zeptat.

Další informace na www.jedensvet.cz (td)



NEDELE 8.2. | 15.00 HOD.

ČERTŮV ŠVAGR

/DS Julie Jurištové, Praha/
Dětský muzikál na motivy B. Němcové.

ÚTERÝ 10.2. | E

BLÁZINEC V PRVNÍM POSCHODÍ

FRANTIŠEK FERDINAND ŠAMBERK

/DS Julie Jurištové, Praha/
Hrají: Jaroslava Obermaierová, Kamila Špráchalová, Julie Jurištová, Oldřich Navrátil, ad.

STŘEDA 11.2.

5. KONCERT ABONENTNÍHO CYKLU KPH 2008-2009

ENEZIA QUARTET (Itálie)

WWW.DIVADLODECIN.CZ

TEL.: 412 530 630



kinosněžník
www.kinosneznik.cz

3. - 4.2.

úterý - středa
19.00 h.

STMÍVÁNÍ

Režie: Catherine Hardwicke
Hrají: Kristen Stewart, Robert Pattison, Taylor Lautner, Billy Burke, Cam Gigandet, aj.

5. - 8.2.

čtvrtek 19.00 h.
pátek - sobota
17.00 / 20.00 h.

AUSTRÁLIE

Režie: Baz Luhrmann Hrají: Hugh Jackman, Nicole Kidman, David Wenham, Bryan Brown, Bruce Spence, Jack Thomson, Bill Hunter, aj.

10. - 11.2.

úterý - středa
19.00 h.

JAK SE ZBAVIT PŘÁTEL A ZŮSTAT ÚPLNĚ SÁM

Režie: Robert B. Weide Hrají: Simon Pegg, Kirsten Dunst, Jeff Bridges, Gillian Anderson, Megan Fox, aj.

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431

RODINNÉ DOMY - NOVÁ LOUKA

LUDVÍKOVICE

info: tel. 00420 412 512-588

INŽENÝRSKÉ SÍTĚ

ZKOLAUDOVÁNY!

více na www.rdludvikovice.cz



13.2. | 22.00 h.
Brutal evening
HUBERT CUMBERDALE + BAHRAINN + SHOGUN TOKUGAWA
První únorový koncert nabídne skutečně nářezové kapely a špičky ve svém oboru. Společné turné Hubert Cumberdale a Shogun tokugawa doplní skvělý Bahrainn. Vstup 50,- / 70,- na místě.

14.2. | 22.00 h.
Valentines night
THE ROADS + CHARLIE STRAIGHT
Valentýnská párty nejen pro zamilované. Charlie straight mají slušně našlápnuto. Jedna z nejtalentovanějších kapel u nás má za sebou pozvání do Noci s Andělelem a hlavně předskakování starším kolegům z kapely Kryštof na jejich letošním turné. Jejich pražští přátelé The Roads s anglickým zpěvákem Rayem jim jistě budou dobrými partnery. Vstup 70,- / 90,- na místě.

MUSIC CLUB GARAGE



Městská policie Děčín

Dne 23.1.2009 oznámil občan z DC 6, že někdo na zastávce autobusů MHD na diskoklubu Aréna do něčeho mlátí. Na místo byla vyslána hlídka MP. Hlídka byla zastavena Romanem D., *1989 z DC. Dále byla hlídka zjištěna převrácená lavička na zastávce, poškozený jízdní řád a prasklé plexisklo na tabuli jízdního řádu. Muž měl ruce od krve a také na poškozených předmětech se nacházela krev. OS MP byla na místo přivolána hlídka PČR, která si věc na místě převzala k dalšímu šetření.



Dne 22.1.2009 zjistila hlídka MP v DC 4 v ulici Teplická několik školáků, kteří popíjeli lahve pivo. Jedno se o šestici chlapců a dívek ve věku 13-14 let. Strážníkům shodně uvedli, že pivo koupili v prodejně v DC 4. Hlídka MP byla kontaktována prodávačka Duong Thi T., *1957 z DC, která ale prodej alkoholu mládeži popřela. Hlídka MP sepsala o události úřední záznam, který bude předán příslušnému správnímu orgánu. Školáky následně odvedla do příslušné základní školy, kde je předala zástupci ředitele.

Dne 20.1.2009 si všimla hlídka MP v DC 4 v ul. Divišova vozidla VW Golf, jehož řidič projel jednosměrkou na ulici Teplickou a pokračoval směrem na DC 9. Na Pivovarské ulici v Ovčích mstku hlídka vozidlo, které řidič neměl zřetelně pod kontrolou, zastavila. Řidič vozidla Ondřej Š., *1984 z DC se podrobil dechové zkoušce na alkohol. Ta ukázala 1.73 promile alkoholu. Na místo proto byla přivolána hlídka PČR, která si vše převzala.

Dne 19.1.2009 spatřila obsluha kamerového systému MP několik osob před prodejnou v DC 4. Jedna z těchto osob močila na kontejner umístěný před provozovnou. Na místo byla vyslána hlídka MP, která zjistila, že se jedná o Tomáše D., *1988 z Malšovic. Přestupek proti veřejnému pořádku řešila hlídka MP uložením blokové pokuty.



Policie ČR

Ležící ženu na vozovce přejelo vozidlo
Tragickou dopravní nehodu vyšetřují děčíňští vyšetřovatelé. K té došlo dne 21.01.2009 kolem 17:45 v Děčíně v ulici Vítězství. Devatenáctiletá řidička s vozidlem Nissan jela ve směru na Děčín a v blízkosti přechodu pro chodce přehlédla ležící šestašedesátiletou ženu, kterou vozidlem přejela. Poškozená žena na místě svým zraněním podlehl. Dechová zkouška u řidičky měla s negativní výsledkem. Vyšetřovatelé se celou tragickou událostí intenzivně zabývají a zjišťují další okolnosti dopravní nehody. U zemřelé ženy byla nařazena soudní pitva a její výsledky budou známy v průběhu vyšetřování.

Vyhrožoval skokem z mostu
Ve večerních hodinách dne 18.01.2009 chtěl ukončit svůj život jednatřicetiletý muž, a to skokem do řeky Ploučnice z dřevěného mostu v Děčíně 27. Jeho čin však spatřil jeden kolemjdoucí občan, který ihned zavolal policejní hlídku včetně lékařské služby. Po krátkém rozmlouvání si to muž rozmyslel, uklidnil se a sám ze zábradlí mostu slezl. Jako svůj motiv uvedl neshody se svou přítelkyní. Lékaři vyhodnotili skokana převezli na interní oddělení nemocnice k dalšímu vyšetření.

Majitel domu vyrušil zloděje
O velkém štěstí může hovořit majitel jednoho z domů v Děčíně VI. Krátce před devatenáctou hodinou jej navštívil neznámý zloděj, který do domu vnikl po vypáčení sklepního okna. Když se pachtel dostal do přízemní části domu, tak byl vyrušen majitelem, před kterým vyskočil z okna obývacího pokoje, aniž by stačil něco odcizit. Majitel po uvedené příhodě přivolal policii a podal oznámení. Neznámý pachatel, po kterém se pátrá, je podezřelý ze dvou trestných činů, a to porušování domovní svobody a krádeže vloupáním.

Nehodovost v Děčíně
Dopravní policisté v Děčíně vyjžděli v týdnu od 16.01. - 22.01.2009 celkem k 11 dopravním nehodám, při kterých nedošlo k těžkému ani lehkému zranění. Jedna osoba však přišla o život. Celková způsobená škoda dosáhla částky 512.000 Kč. Alkohol za volantem nebyl zjištěn u žádného z řidičů.

přípravě krátké divadelní scénky, ve které hlavní roli hrají právě šelmy. Jejich úkolem je zpracování představení tak, aby zde tyto živočiškové vystupovali v dobrém světle," upřesnil Tomáš Rus. Do této soutěže nazvané „Zahrajme si na šelmy“ je možné se přihlásit do 20. února. Druhá soutěž – „Žijeme tu spolu“ je výtvarná a oslovuje děti z mateřských škol a žáky prvních stupňů základních škol. Téma je jasné – šelmy ve volné přírodě, techniku si děti mohou zvolit samy. „Své výtvary můžete zaslat do 31. března na adresu ZOO, na obálku uveďte heslo – výtvarná soutěž,“ uvedl Tomáš Rus. Vyhodnocení obou soutěží proběhne na akci Den Země dne 18. dubna. Podrobná pravidla je možné si přečíst na www.zooдецin.cz.

Volavka se v ZOO jen ohřála

ZOO - Prochladlou volavku přijali v úterý 13. ledna od strážníků českokamenické městské policie ošetřovatelé v děčíňské ZOO. Přimrzlou volavku v potoce v Komenského ulici v České Kamenici museli vyprostit hasiči. Zvíře po převzetí prohlédl zoolog. „Levé křídlo měla obalené ledem,“ popsal Roman Řehák. Celkově však byla v pořádku, proto rozhodl o tom, že se po nezbytném zahřátí vrátí zpátky do přírody. V ZOO tak volavka strávila přibližně tři hodiny, společnost jí ve vyhříváném zimovišti dělaly želvy nádherné, a poté opět vzlétla nad Děčín.

Omluva

Omlouváme se za chybu v titulku aktuálního vydání zpravodaje. Vznikla při úpravách textu těsně před odesláním do tiskárny, tedy v době, kdy už zpravodaj prošel několika stupňovou kontrolou včetně korektury. Je zavíjena zhotovitelem, nikoli vydavatelem periodika. Omlouváme se všem, kteří se chybou cítí dotčení či pobouření.

Dotazy občanů

Žádám o informaci, zda a jaké povolení potřebuji k výstavbě nepodezděné chatky 3x4 m v zahrádkářské osadě v Chrochvích (U lávky).

Stavba chaty 3x4 m podléhá vydání územního rozhodnutí nebo územního souhlasu (pokud budou splněny náležitosti uvedené v § 96 stavebního zákona). V případě, že chata bude obsahovat pobytové místnosti, hygienická zařízení či vytápění musí být po vydání územního rozhodnutí (územního souhlasu) ještě vydáno ohlášení stavby. S konkrétními údaji se dostavte na stavební úřad, kde Vám technici sdělí náležitosti žádosti o vydání rozhodnutí.

Jan Fichtner, stavební úřad

Dobrý den, v sobotu jsem svičil s malým synem v novém parku pod zámek jízdu na běžkách, přičemž mi nějaký starší pán řekl, že je jízda na běžkách v parku zakázaná a že za to dává městská policie pokuty. Chci se zeptat, proč to vadí, když jezdím jen po sněhu a nic neničím? Děkuji

V parku pod zámek není v této chvíli stanoven takový zákaz. Z tohoto důvodu nemůže být jízda na běžkách pokutována. Pokutovat je možné pouze úmyslné poškození keřů, stromů, poškození laviček, znečištění veřejného prostranství, poškození veřejného prostranství. Pokud jste při výuce syna dodržel veřejný pořádek, není důvod k pokutování.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Chtěl bych se zeptat na vyhrazená parkovací místa v ulici Fügnerova (naproti bráně do Kokosu). Chápu, že firma, která si je

zaplatila, potřebuje v pracovní době někde parkovat, ale připadá mi nesprávné, že jsou tato místa večer neobsazena a nemohou posloužit rezidentům k zaparkování. V centru města, kde je obecně nedostatek parkovacích míst, by si měl dát příslušný orgán, který parkování „prodává“ například podmínku, že mezi 18. a 6. hodinou bude parkoviště sloužit všem občanům. Neuvažujete o podobném přístupu jako na ulici 28. října před magistrátem, kde je vyhrazené stání upraveno dodatkovou tabulkou pouze v pracovní době?

Dopravní značení, kterým se vyhrazují parkovací místa, se stanovuje jako trvalé a je platné 24 hodin denně po celou dobu povoleného užívání. V minulosti byla z naší strany snaha vyhovět obyvatelům bydlicím v blízkosti vyhrazených parkovacích míst a umožnit jim parkování ve večerních hodinách. Po souhlasu uživatele vyhrazeného parkování bylo ve večerních hodinách umožněno parkování ostatním účastníkům silničního provozu. Následně jsme byli nuceni několikrát týdně řešit stížnosti uživatelů vyhrazeného parkovacího místa, že nemůže místo použít, protože je obsazené, jelikož majitel vozidla místo včas neuvolnil. V případě, že se obyvatelé dohodnou přímo s uživatelem vyhrazeného parkování, nemá silniční správní úřad proti využití parkovacích míst v nočních hodinách námitky.

Dagmar Kubátová, oddělení silničního správního a dopravního úřadu

Chtěl bych si zařadit svatbu na děčíňském zámku, prosil bych tímto o radu, kam bychom měli zajít na mygrátora a ke komu. Děkuji. Ještě bych se chtěl zeptat, jestli máte volné nějaké termíny od června. Děkuji.

Volné termíny pro obřad na zámku nalez-

nete na těchto stránkách (www.mmdecin.cz) pod odkazem Magistrát - Formuláře - Odbor správních činností a ŽŮ. Zde je plán sňatků pro první pololetí, tedy včetně měsíce června. Kontaktní osobou pro Vás bude paní Jarmila Bedrníčková, pracovníce matrice, která Vám poradí co a jak. Kontakt na ni je: jarmila.bedrnickova@mmdecin.cz, tel.: 412 591 422. Ze všeho nejvhodnější je ale samozřejmě osobní návštěva. K návštěvě na matrice se můžete objednat na konkrétní termín prostřednictvím služby Web a SMS objednání (odkaz naleznete na těchto stránkách přímo pod hlavní fotografií). Jen pro Vaši informaci - zámecký sál má kapacitu 200 míst, z toho 60 hostů sedících a 140 stojících. Svatby na děčíňském zámku jsou zpoplatněny podle ceníku, který je k dispozici na zámku i na matrice. Cena se odvíjí od množství poskytnutých služeb, obvykle se jedná o částku ve výši 3.500,- Kč (cena zahrnuje pronájem prostor pro konání svatebního obřadu, květinu na stůl, hudební doprovod). Dále je nutné uhradit magistrátu 1.000,- Kč jako poplatek za obřad na jiném vhodném místě.

Barbora Vechová, kancelář primátora

Odpoředi na další dotazy připravujeme do příštích vydání zpravodaje.

SMS DOTAZY

Dotazy lze zasílat i ve formě SMS zprávy na toto telefonní číslo:

903 09 03

Cena jedné SMS je 3,- Kč.
Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:
DCmezerazOTmezerazPmezerazZPRAVA

SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

AUTO-MOTO NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazAMmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazAMmezerazPmezerazTEXT

REALITY - BYDLENÍ NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazRBmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazEFmezerazPmezerazTEXT

STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazSDmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazSDmezerazPmezerazTEXT

NÁBYTEK, DOMÁCNOST NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazNBmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazPBmezerazPmezerazTEXT

PRÁCE, BRIGÁDY NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazPBmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazPBmezerazPmezerazTEXT

PROFESIONÁLNÍ PRÁCE, BRIGÁDY NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazPBmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazPBmezerazPmezerazTEXT

DETSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazDBmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazDBmezerazPmezerazTEXT

ZVÍŘATA, ROSTLINY NABÍDKA
SMS ve tvaru: DCmezerazZRmezerazNmezerazTEXT

POPTÁVKA
SMS ve tvaru: DCmezerazZRmezerazPmezerazTEXT

SMS INZERCE
Inzeráty zasílejte ve formě jedné SMS zprávy (nebo několika navazujících - každou zvlášť) na uvedená telefonní čísla »»
Zveřejněna bude jen SOUKROMÁ INZERCE
Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:
DCmezerazKÓDmezerazN(nebo)PmezerazTEXT

Prodám automatickou pračku Thomson, stará 5 let, jak nová, úzka, na 5 kg prádla. Spolehlivá, opravdu výborná koupě - neváhejte. Cena 2.300 Kč. T: 773 626 225

Prodám šicí stroj Veritas, absolutně nevyužitý. Asi 5x použitý, všechny funkce, za 1.400 Kč. T: 773 626 225

Prodám pračku Thomson, spolehlivou jak novou na 5 kg prádla, otvírání z vrchu, opravdu dobrý kup, neváhejte. T: 773 626 225

Prodám novou hřídel na okružní pilu. T: 605 952 296

Prodám bar + barové židle. Stav výborný. Cena 4.999 Kč komplet! T: 604 735 451

Prodám garsonku na Kamenické ul. 1. poschodí, plast. okno, blízko Alberta, dlouhodobě. T: 733 652 214

Prodám byt 1+1 v DC, Staré Město, panel., čistý, slunný, výhled. T: 774 861 177

Prodám byt 3+1 v OV, DC 32, stará zástavba, parkety, žaluzie. Cena 599.000 Kč. T: 723 744 071

Vyučená prodávačka - praxe přes 20 let, mnohaleté zkušenosti v úseku maso uzeniny, hledá práci v oboru, ale i mimo v DC. T: 733 652 214

Milá sympatická dívka hledá příležitostnou práci v překládání z NJ do ČJ. Pracovní, osobní schůzky. T: 739 303 612

Vyučená prodávačka - praxe přes 20 let, mnohaleté zkušenosti v úseku maso uzeniny, hledá práci v oboru, ale i mimo v DC a blízkém okolí, nastup možný. T: 733 652 214

Hledám práci jako svařeč CO2. Stát. zkoušky ČSN EN 287-1-135 PFW1.3ST1.5PFSL. T: 722 191 485

Sběratel koupí hračky z dob ČSSR na kabel se strunou, nebo setračnick pro děti. I POSKOZENÉ. viz.: LIAZ, Tatra, autobus, Škoda, traktor, atd. Nebojte se ozvat. T: 737 124 361

Hledá se - Schání se všichni basenji z Děčína a okolí, prosím ozvěte se na mejl: Nesi50@seznam.cz

pro inzeráty bez rámečku pište na: 903 09 15
cena jedné SMS je 15 Kč

pro inzeráty s rámečkem pište na: 903 09 30
cena jedné SMS je 30 Kč

N Nabídka AM Auto - moto
P Poptávka PB Realita, bydlení
RF Práce, brigády
EF Elektro, foto, PC
SP Sport ZR Zvířata, rostliny
OT Ostatní NB Nabytek, domácnost
SD Stavba, dílna, dům, zahrada
DB Dětský bazar, oblečení
UM Umění, starožitnosti, sběratelství

Děčíňská ZOO vyhlašuje v rámci nové kampaně dvě soutěže

ZOO - European Carnivore campaign „Living together“. Tak to je název další záchranné kampaně vyhlášené Evropskou asociací zoologických zahrad a akvárií – EAZA. Připojila se k ní řada evropských zoologických zahrad a ani děčíňská ZOO nezůstala pozadu. Kampaň se zaměřuje na záchranu volně žijících evropských šelem.

„Je o zvířatech, která nám žijí doslova „za humny“, a jejichž problémy si možná ani neuvědomujeme. Evropa je poněkud přelidněným kontinentem a šelmy zde čelí dvěma hlavními problémům, ke kterým se vztahuje i podtitulek kampaně „Living together“ - žijeme tu spolu. Jedním problémem je ničení prostředí. Tím druhým je paradoxně úspěšnost ochrany, kdy se šelmám daří a zvyšují svoji početnost – čímž se však zvyšuje plocha, kterou obývají a ve které si utvářejí teritoria. Dostávají se tak do bližšího kontaktu s lidmi, kterými jsou pak pronásledováni a zabíjeni ze strachu nebo pro škodu způsobenou na majetku,“ uvedl koordinátor kampaně pro Českou republiku Tomáš Rus z děčíňské ZOO.

Kampaň si klade za cíle upozornit veřejnost na rozmanitost přírody, která stále přežívá kolem nás. A také aby si ji lidé dokázali vážit, cenit, být na ni hrdí a chtěli ji ochraňovat. Poukázat na zvyšující se početnost šelem i na rozšiřování jejich teritorií a také na kroky, které je třeba podniknout pro společné soužití.

„Upozornit na náš způsob života a na činnosti, které mají za následek ničení životního prostředí – ztrátu biotopu, fragmentaci a znečištění, které spolu ohrožují budoucnost našich vzácných druhů šelem, jež jsou dobrým indikátorem zdravotního stavu prostředí, ve kterém žijeme,“ doplnil koordinátor.

Děčíňská ZOO si klade za cíl především snahu o zvýšení obecného povědomí o problematice evropských šelem mezi širokou veřejností, a proto tomuto tématu přizpůsobila především svou programovou nabídku. První aktivitou, se kterou přichází, je vyhlášení dvou tematických soutěží se společným názvem „Šelmy, jak je vidí děti“.

„První soutěž je určena pro školní kolektivy a vyzývá děti materských, základních škol, zájmových kroužků ale také ústavů sociální péče k

Láska? Věrnost? Důvěra? 34letý mužský hledá přítelkyni od 29-42 na trvalý vztah a nebyť sám. Dvě srdíčka jsou více. Snad se najdeme? Pa. DC. T: 737 544 320

Muž 30/185/80, svobodný, hledá ženu. Jen vážně, děkuji. e.padua@seznam.cz

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj město Děčín
Pro bližší informace nás kontaktujte:

604 735 451

inatva@email.cz

Sdělení

V řádkové inzerci nelze zveřejňovat podnikatelskou inzerci. Taková bude otištěna bez kontaktu na inzertní, který redakce nesleduje. Máte-li zájem o podnikatelskou inzerci, kontaktujte naše obchodní oddělení. Děkujeme za pochopení. (redakce)

Basketbalisté v Pardubicích zvítězili i podruhé



BK Pardubice – BK Děčín 71:89 (18:27, 36:48, 56:70)

Basketbal - Po letošní sezóně asi nebudou děčínští basketbalisté vzpomínat ve zlém na pardubickou ČEZ Arénu, ve které hraje domácí zápasy místní Synthesie. Po trochu překvapivém vítězství v úvodu základní části letošní Mattoni NBL si také na druhý pokus odvezli z východu Čech vítězství. Tentokrát však mnohem výraznější. V prvním zápase vyhráli o deset bodů, v zatím posledním vzájemném utkání v Pardubicích rozstřílel Děčín Pardubice rozdílem třídy 89:71.

Oproti zápasu proti Novému Jičínu jakoby na palubovku nastoupilo úplně jiné mužstvo. Děčín dokázal eliminovat počet ztrát, výrazně se zlepšila obrana i útok. „Byl to vyvážený výkon na všech stranách hřiště: celkem solidní útok i solidní obrana. Na začátku jsme si řekli některé věci, které kluci dodržovali, až na nějaké mínusy. I když jsme na začátku třetí čtvrtiny byli pod tlakem, tak jsme to ustáli, a pak dvěma třemi koši dali najevo, že to utkání chceme dotáhnout do vítězného konce,“ viděl výrazně zlepšení i trenér Děčína Pavel Budínský.

Zahajovací pětka Pardubic, ve které nastoupil jediný Čech, vydržela s Děčínem

držet krok pouhé necelé dvě minuty, když po Sirvydisově trojce vedli domácí 5:2. Pak ale snížil Houška a skóre ve prospěch Děčína obrátil Williams. To bylo na začátku 4. minuty. A od toho okamžiku již hosté vedení domácích nepřepustili. Nejblíže na dostřel se Pardubice dostaly v 6. minutě, ale Děčín zabral, dokázal se vyvarovat chyb a postupně zvýšil až na 27:18.

Ve stejném stylu Děčín pokračoval i ve druhé čtvrtině, kdy postupně zvyšoval svůj náskok až na 15 bodů. Po skvělém úvodu vedl po dvou minutách 33:18 a s domácími to nevydávalo příliš dobře. Děčín si svůj náskok udržoval prakticky až do přestávky. Až minutu před sirénou snížil Bailey a stanovil tak poločasové skóre 48:36.

První minuta druhého poločasu opět znamenala 15bodové vedení Děčína, když se z trojbodové vzdálenosti nemylil nejlepší střelec trojek v historii Mattoni NBL Pavel Miloš. Alespoň trochu na dostřel Děčín se Pardubice přiblížily dvě minuty po přestávce po trojce Sandersse. Děčínské basketbalisty to ale nerozhodilo, dál hráli svou hru a ta jim přinášela opět nárůst náskoku, a

tak před posledními deseti minutami hry svítilo na ukazateli skóre 70:56 ve prospěch Děčína.

Na první minuty poslední čtvrtiny by domácí nejspíše nejradyji zapomněli. Děčín se dařilo na obou stranách hřiště a vyhrál tuto část 10:1, když po Hatcherově úspěšné dvojce vedli hosté 80:57. O výsledku zápasu tak bylo prakticky rozhodnuto a zbytek zápasu se jen dohrával, což umožnilo Pardubicím nepatrné zmírnění porážky na konečných 89:71. Po výrazně zlepšeném výkonu si tak Děčín odvezl z Pardubic dva důležité body. „V okamžiku, kdy jsme navýšili náskok na dvacet bodů, bylo jasno a posledních pět minut jsme jenom dohrávali. Je to cenné vítězství, ale sezona je ještě dlouhá,“ nepřeceňuje však výhru v Pardubicích trenér Budínský.

Body: Payne 17 (4x3), Bailey 14, Sanders 13 (4x3), Gaidamavicius 7, Sirvydis 5, Špaček 4, Sýkora 3, Grepl 3, Niparavičius 3, Majerik 2 – P. Houška 18, Hatcher 16, Miloš 12 (4x3), Williams 11, Alič 10, Balík 8, Soukup 8, Holanda 4, J. Houška 2. 5 chyb: 39. min. J. Houška. (sv)

Začaly boje o pohár města Děčína i Elecomu



foto: Alexandr Vanžura

Fotbal - O minulém víkendu se na děčínském městském stadionu rozběhly dva turnaje. Vždy v sobotu bude několik následujících týdnů po celý den na programu turnaj O pohár města Děčína, neděle pak vyplní Elecom Cup.

V prvním kole turnaje O pohár města Děčína se z domácích zástupců vedlo pouze Junioru, který porazil brankami Horkého a Fialy Českou Kamenici 2:1. Zato druhému děčínskému celku se vedlo o poznání hůře, když Březiny nestačily na Ústí nad Labem a prohrály vysoko 0:5. Smírně skončil zápas mužstev z Jílového, když FK Jílové remizoval s Modrou 3:3. V posledním zápase úvodního kola těsně vyhrál Šluknov nad Černivem.

Ústí - Březiny 5:0
Horvát 4, Zahálka
Šluknov - Černiv 2:1
Blažek, Zbončák – Voborský
Jílové - Modrá 3:3
Barila, Kulhánek, Mataj – Klínský 3
Junior - Č.Kamenice 2:1

Horký, Fiala - Šimek

V prvním kole druhého děčínského turnaje, Elecom Cupu, viděli diváci nejvíce branků hned v tom prvním utkání, kdy na sebe narazili dorostenci Junioru Děčína a Ravel Ústí nad Labem. Hosté se radovali po přestřelce z těsné výhry 5:4. Další dva zápasy, mezi Heřmanovem a Chlumcem a mezi Povrly a Benešovem skončila stejným výsledkem 2:1 vždy ve prospěch druhého jmenovaného týmu. Jediná remíza pak byla k vidění v utkání mezi Unionem Děčín a Markvarticemi.

Junior Děčín dor. - RAVEL 4:5
Jirman 2, Meduna 1, Zimmer - Vyhnal 2, Vyšata 1, Strnad, Hmir
Union Děčín - Markvartice 2:2
Znojemský, Hošek - Kozel, Zdich
Heřmanov - Chlumec 1:2
Uhlíř - Škultéty, Česlák
Povrly - Benešov 1:2
Cadžo – Sluka 2 (sv)

Děčín se venku letos nedaří



HC Vlcí Jablonec nad Nisou – HC Děčín 5:3 (1:0, 4:2, 0:1)

Hokej - Hokejisté Děčína zajížděli ve středu ke svému dalšímu utkání, tentokrát do Jablonce nad Nisou, kde na ně čekali místní Vlcí. Zápas se zpočátku vyvíjel velmi opatrně, vypadalo to, že první třetina skončí bez jediné inkasované branky. Jenomže Vlcí byli proti, něco málo přes dvě minuty před koncem prvního dějství udeřili, když zásluhou Martina Dudy otevřeli skóre utkání - 1:0.

Druhá třetina začala pro Děčín velmi krutě. Jablonečtí v rozmezí sedmi minut postupně navýšovali skóre ve svůj prospěch. Nejprve po 48 odehraných sekundách z druhé třetiny vsílil druhou branku svého

týmu Tomáš Kadeřábek, který tak zužitkoval přesný pas Milana Gajdy - 2:0. O tři minuty později svítilo na tabuli pro děčínské hráče hrozivé skóre 3:0, to se o svou druhou branku v zápase postaral v přeslové hře Tomáš Kadeřábek. A Jablonec neměl dost, ve 28. minutě rozvlnil počtvrté děčínskou síť Marek Pabiška - 4:0. Smršť jabloneckých branek se snažili utnout hosté z Děčína. Ve 36. minutě si domácího gólmana po velmi zdařilé souhře vychutnali Ondřej Luka, Jan Filipovský a Jiří Štverák, který vsílil první branku děčínských - 4:1. Poté ihned hosté snížili na rozdíl dvou branek, bratrská dvojice Martin a Ondřej Lukové se postarali

o další rychlý gól a mladší ze sourozenců Ondřej vsílil druhou branku - 4:2. Jenomže skóre se opět změnilo, Michal Kapička dal Jablonci znovu třígólový náskok - 5:2 a uzavřel tak střelecké hodiny druhé třetiny.

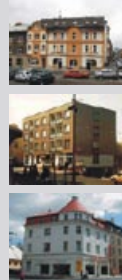
Ve třetí třetině ještě snížil Luboš Hřibál v 60. minutě po asistencích Lukáše Gergela a Martina Postla na konečných 5:3 z pohledu domácích, kteří tak Děčínu oplátili porážku z první části soutěže.

Sestava Děčína: Zikmund (Záměstný) - Bedan, Stezka, Luka M., Mizera, Sádovský, Brož, Marek - Postl, Gergel, Hřibál - Luka O., Štverák, Filipovský - Vopálka, Sladký, Mouka - Šohaj, Rubeš. (hc, sv)

**REALITNÍ
KANCELÁŘ**



SKZ REAL
...mysl pro reality



DĚČÍN

Tržní 110/17, tel. 412 518 962

VARNSDORF

Národní 3003, tel. 412 372 521

RUMBURK

Tř. 9. května 1264, tel. 412 332 175

**JIŽ 17 LET VÁM POSKYTUJEME
SLUŽBY NA TRHU
NEMOVITOSTÍ**

VOLEJTE ZDARMA 800 611 111

**REALITNÍ
KANCELÁŘ**



SKZ NORD
...mysl pro reality



PRODEJ družstevního bytu 3+1 v 5. patře panel. domu v Děčíně IX-ul. Na Vyhliďce. CENA 790 000 Kč + provize



PRODEJ RD se zahradou v Děčíně XXVII-Březiny. Dům je po částečné rekonstrukci. CENA 2,10 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu 2+kk ve vlast. ve 2. patře panel. domu v Benešově nad Plouč.-ul. Sídliště. CENA 415 000 Kč + provize



PRONÁJEM bytu 3+1 v 1. patře RD v Děčíně VI-ul. Slovanská. CENA 6 000 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví ve zvýš. přízemí panel. domu v Děčíně IX-ul. Na Vyhliďce. CENA 950 000 Kč + provize



PRODEJ druž. bytu 1+1 v 1. patře panelového domu v Děčíně VI-ul. Krásnostudenecká. CENA 499 000 Kč + provize



PRODEJ podsklepeného rod. domu se zahradou v Děčíně XXVIII-ul. Hřbitovní. CENA 2,90 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu 2+1 ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Děčíně I-ul. 28. října. CENA 960 000 Kč + provize



PRODEJ podsklepené dvougenerační vily se zahradou a 2 garážemi v Děčíně II-ul. Liliová. CENA 3,10 mil. Kč + provize



PRODEJ druž. bytu 1+1 v 1. patře panelového domu v Děčíně VI-ul. Školní, zděné jádro. CENA 550 000 Kč + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě RD v Hliněné, okr. Děčín, výměra 978 m² CENA 250 000 Kč + provize



PRODEJ bytu 2+1 ve vlast. v přízemí zatepl. panel. domu v Děčíně I-ul. Kaštanová. CENA 877 000 Kč + provize



PRODEJ domu s garáží a zahradou v Heřmanově Fojtovicích, okr. Děčín. CENA 2,195 mil. Kč + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě RD v Markvarticích, okr. Děčín, výměra 1945 m². CENA 550 000 Kč + provize



PRODEJ bytu 2+1 ve vlastnictví ve 3. patře cihl. domu v Roudnici nad Labem-ul. Na Urbance. CENA 1,10 mil. Kč + provize



PRONÁJEM bytu 2+1 v bytov. domě v Děčíně I-ul. Řetězová. CENA 6 500 Kč + služby + kauce + provize



PRONÁJEM bytu 3+1 v cihl. domě v Děčíně II-ul. Kamenická. CENA 4 000 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ částečně podsklepeného RD s terasou a garáží v Doksech, okr. Česká Lípa. CENA 2,70 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu 2+1 ve vlast. ve 2. patře staré zástavby v Děčíně I-ul. Sládkova. CENA 1,45 mil. Kč + provize



PRODEJ spoluhl. podílu ideální 1/2 poschod. garáže v Děčíně IV ul. Na Skřivanec. CENA 70 000 Kč + provize



PRODEJ domu k trvalému bydlení se zahradou a garáží ve Vrátně, okr. Ml. Boleslav. CENA 2,50 mil. Kč + provize



PODNÁJEM bytu 1+1 v panel. domě v Děčíně VI-ul. U Tvrze. CENA 5 500 Kč + kauce + provize



PRODEJ částečně zděné patrové chaty se zahradou v Ústěku Habřině, okr. Litoměřice. CENA 700 000 Kč + provize



PRONÁJEM nebyt. prostoru v Č. Kamenici-ul. Děčínská. CENA 8 000 Kč + služby + kauce + provize



PRONÁJEM nebytových prostor v Děčíně IV-ul. Pr. Holého. CENA 22 000 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ bytového domu v Benešově nad Plouč.-ul. Palackého Celkem 4 byty, 3 jsou volné. CENA 1,40 mil. Kč + provize



PRONÁJEM bytu 1+1 v bytovém domě v Děčíně IX-ul. Bynovská. CENA 3 500 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ pozemku k výstavbě RD v Huntřívě, okr. Děčín, výměra 600 m². CENA 300 000 Kč + provize



PRODEJ částečně zděné chaty v klidné části Janova, okr. Děčín. CENA 760 000 Kč + provize



PRONÁJEM bytu 2+1 v panel. domě v Děčíně VI-ul. Slovanská. CENA 5 500 Kč + služby + kauce + provize



PRODEJ spoluhl. podílu ideální 1/2 poschodové garáže v Děčíně VI-ul. Slovanská. CENA 65 000 Kč + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě 1 či 2 RD v Janově, okr. Děčín. Pozemek: 2407 m² CENA 1,257.120 Kč vč. provize

Ostatní nabídky najdete na www.skz.cz. Připojte se a budete spokojeni!

Druhý celek tabulky odjel s výpraskem



HC Děčín - Vajgar Jindřichův Hradec 7:1 (2:1, 4:0, 1:0)



Hokej - V dalším utkání druhé hokejové ligy hájil Děčín svou letošní domácí neporazitelnost. Po České Lípě přijel na sever Čech s dobovatelskými chutěmi z druhého konce republiky Jindřichův Hradec, který byl před tímto zápasem na druhém místě tabulky. Po první, brankově vyrovnané třetině, rozhodli domácí o svém vítězství během 150 vteřin krátce před druhou sirénou, kdy nasázeli Jindřichův Hradec tři branky a vedli již 6:1. Hosté se pak již nezmohli ani na alespoň kosmetickou úpravu skóre, Děčín naopak jednu branku přidali a jindřichohradečtí hokejisté se tak vydali na dlouhou cestu domů s debaklem 7:1.

Do utkání vstoupili aktivněji hosté. Hned v první minutě se snažil překvapit Zikmunda Skokana a z následně dorážky se pokusil protlačit puk za brankovou čáru Milotinský. Ale ani jeden z hostujících hráčů na Zikmunda nevyzrál. Ve třetí minutě nechybělo mnoho a Štverák překonal Kubeše v jindřichohradecké brance střelou přes obránce, ale hostující brankář jen tak tak vytěnil jeho střelu koncem hole. A v atraktivním hokeji pokračovala obě mužstva i v dalších minutách. Nejprve Zikmund zázračně vykryl Bláhův pokus. A v 5. minutě se již měnilo skóre, když si mezi kruhy udělal prostor pro střelu Postl - 1:0. Následně převzali iniciativu na své hokejky domácí, tlačili se do útočného pásma a střelám Filipovského či Chvátala nechybělo mnoho, aby skončili v síti. V obrovské šanci se ocitl ve 12. minutě Postl, ale brankář Kubeš si jeho přehození na poslední chvíli srazil pod sebe a zalehl puk. Ale o dvě minuty později si již Děčín vedl v útoku lépe, když svůj důraz předvedl v brankovišti Bedana a doklepl poskakující puk za Kubešova záda - 2:0. V 16. minutě se opět vytáhl Zikmund. Mazanec nahodil puk do brankoviště a Milotinského teč z těsné blízkosti Zikmund vyrazil do rohu kluziště. Dvě minuty před přestávkou se na celý zimní stadion rozzvonila po Vedralově tyč Kubešovy branky. Poslední minuta přinesla jediný brankový úspěch hostů, když se v přesilovce dokázal prosadit Skokan - 2:1.

Také do druhé třetiny vstoupili lépe hosté. Domácí hokejisté jako by byli myšlenkami ještě v kabině, pouštěli hosty do jedné šance za druhou a nebyť Zikmunda, mohli se s vedením rozloučit. Děčínu trvalo několik minut, než si uvědomil, že se opět hraje. Do první větší šance se v prostřední dvacetiminutovce dostal Děčín až po devíti minutách, kdy Bedan hledal před brankou Mouku, tomu ale v posledním zlomku vteřiny puk přeskočil hokejku. Reálně blízko vyrovnání byli hosté krátce po polovině utkání, Mazanec při samostatné akci dobře tísnil jeden z děčinských obránců. Ve 33. minutě se prosadil nádhernou akcí Štverák. Postl vybojoval ve vlastním obranném pásmu puk, přes dvě pásma nahlál na modrou útočnou střídajícímu Štverákovi a ten si blafákem položil Kubeše - 3:1. A agilně

hrájící Štverák byl i nadále při chuti. Na začátku 37. minuty začal totální likvidaci jindřichohradeckých nadějí na alespoň jednobodový zisk z nedělního zápasu, když obral jednoho z hostujících obránců při rozehrávce a tvrdou střelou nad rameno zvýšil náskok Děčína - 4:1. O půl minuty později se již Kubeš pakoval z jindřichohradecké branky na střídačku, kam jej vyhnal Chvátal - 5:1. Brankový přídel ve druhé třetině pak uzavřel ve 39. minutě krásnou střelou z jízdy Vedral - 6:1.

Poslední zápis do brankových statistik si připsal Děčín hned ve 42. minutě, když souhru Bedana s Postlem zakončil Mouka - 7:1. V tu chvíli se na stadion začalo nést skandované deset, deset. A domácí hokejisté se snažili přání fanoušků splnit. Ale více než na efektivitu svých akcí se spíše soustředili na jejich efektnost. Při řadě

přesilovek se snažili rozebírat hostující obranu a střílet až na prázdnou branku. Příhrávka střídala příhrávku, ale vždy na poslední chvíli, kdy již před některým z děčinských hráčů zívala odkrytá klec, vložil některý z obránců do příhrávky hůl. A tak přestože srdce hokejového fanouška muselo plesat, další branky již nepadly. Což ale při stavu 7:1 nikomu nevadilo.

Branky a nahrávky: 5. Postl (Gergel), 14. Bedan (Stezka, Postl), 33. Štverák (Postl), 37. Štverák, 37. Chvátal (Vedral, Zákoutský), 39. Vedral (Chvátal), 42. Mouka (Postl, Bedan).

Sestava Děčína: Zikmund (Záměstný) - Bedan, Stezka, M. Luka, Mizera, Sádovský, Vedral - Mouka, Gergel, Postl, Filipovský, Štverák, O. Luka, Zákoutský, Holomek, Chvátal. (sv)



foto: Miroslav Zdražil

Vyrovnanou bitvu strhl na stranu Děčína Hatcher



BK Děčín - BC Kolín 87:80 (14:9, 40:40, 61:62)



Basketbal - Po jasné výhře přivítali děčinskí basketbalisté v dalším utkání Mattoni NBL Kolín, se kterým mají v letošní sezóně vyrovnanou bilanci. V prvním vzájemném zápase prohrál Děčín v Kolíně poměrně jasně 67:79. Zato druhé utkání v děčinském ČEZ Sportcentru bylo nervydrásající až do poslední vteřiny, když jej domácí Děčín vyhrál o jediný koš 83:81.



foto: Roman Valenta

A nejinak tomu bylo i v sobotu. Obě mužstva se střídala ve vedení a až v poslední čtvrtině si hosté stabilně udržovali náskok několika málo bodů. O ten přišli až v samotném závěru, kdy vzal zodpovědnost na sebe Hatcher a zaznamenal dvě velmi důležité trojky. Díky těmto košům Děčín bodově odskočil a vedení již nepustil. V dresu hostů odehrál výborné utkání rozehrávčák Ames, který se po vyhazovu z Prostějova vrátil do české ligy. K 27 bodům si připsal tři doskoky a několik asistencí. Na druhé straně si velmi dobře vedl Hatcher, který přesně rozděloval přihrávky svým spoluhráčům a k 21 bodu si připsal i devět asistencí. Svě si odvedl další navrátilce do Mattoni NBL Tarvis Williams, který dělal soupeři problémy pod oběma koši, když zaznamenal 19 doskoků z celkových 43 svého mužstva.

Úvod utkání v ničem nenavědčoval tomu, že se z utkání stane drama. Vždyť po pěti odehraných minutách domácí vedli 8:0 a celou první čtvrtinu si udržovali vedení. V závěru první čtvrtiny sice Ames snížil na rozdíl tří bodů, ale Děčín

odpověděl Holandovou dvojkou a před první přestávkou tak měl nadějný náskok 14:9.

Ale ve druhé desetiminutovce se začalo skóre přelévát z jedné strany na druhou. Nejprve poprvé dostal hosty do vedení trojkou Lepinaitis, aby vzápětí vrátil vedení domácím Williams. V tomto duchu pokračovala obě mužstva až do poločasové přestávky. Děčín i Kolín dokázaly vždy několikabodový náskok svého soupeře smazat, a tak se šlo do kabin za nerozhodného stavu 40:40.

A ve stejném duchu pokračoval i druhý poločas. Kolín dokázal nejvíce odskočit v polovině třetí čtvrtiny, když se z trojky trefil Pavlík a na světelné tabuli v tu chvíli svítilo skóre 56:51 ve prospěch hostů. Děčín to ale rozhodně nezabálil a po třech trestných hodech Hatchera bylo o minutu později opět vyrovnané. Obě mužstva se dále střídala v nepatrném vedení, které si před poslední čtvrtinou drželi vedením 62:61 hosté.

A nánášení Kolína pokračovalo i v posledním hracím období. Hosté vedli dlou-

hé minuty, ale vždy jen nejvíce o tři body a Děčín jejich náskok úspěšně dotahoval. Obrat nastartoval čtyři minuty před koncem Soukup, jehož trestné hody přiblížil Děčín na rozdíl jednoho bodu. Následně za tři body uspěl Hatcher a bylo z toho vedení 77:75. Na to sice ještě dokázal dvojkou odpovědět Ames, ale dvojka Balíka a další trojka Hatchera přinesly Děčínu pětibodový náskok. A když znovu Ames snížil trojkou na rozdíl pouhých dvou bodů, dostaly se ke slovu na straně Kolína taktické fauly. Jenže tento taktický krok kolínskému trenérovi Benačkovi nevyšel, Děčín byl na šestkách úspěšný a nakonec vyhrál vítězství 87:80.

Body: Hatcher 21, Williams 14, Balík 12, P. Houška 10, Soukup 9, Holanda 9, Alič 7, Pištěcký 3, J. Houška 2 - Ames 27, Pavlík 14, Zuzák 12, Rogers 10, Machač 9, Lepinaitis 4, Novotný 2, Zachrla 2. (sv)

Jílové vítězem futsalového poháru

Futsal - V pátek bylo sehráno finále okresního poháru ČMFS ve futsalu mezi Autocentrem Jílové a Dece Computers Boletice. K zvýšení regulérnosti bylo utkání sehráno v hale odpovídajících rozměrů v Ústí nad Labem.

Úvod utkání patřil Jílovému, které se po zasluzě dostalo do dvoubrankového vedení. Ve druhé desetiminutovce se dostalo do hry i mužstvo Computers a během jedné minuty srovnalo skóre. Jílové se však nenechalo roz-

hodit a v poslední minutě poločasu se znovu ujalo vedení. Za tohoto stavu se šlo do šaten.

Hned v úvodu druhé půle vstřelili Jílovští dva rychlé góly a tím získali rozhodující náskok. Soupeř musel otevřít hru a toho využili hráči Autocentra k rychlým brejkům a zvyšování náskoku.

Autocentrum Jílové - DeceComputers Boletice 7:2 (3:2)

3 Just, 2 Huček, 2 Pavel Lopušán - Ritter, Klivanec (sv)

Výsledky mladých hokejistů

- 4. třída**
HC Ústí n/L - HC Děčín 4:1 (Štech)
- 6. třída**
HC Děčín - HC Karlovy Vary 2:5 (Techl, Zdánský)
- 7. třída**
HC Děčín - HC Karlovy Vary 0:14
- 8. třída**
HC Baník Most - HC Děčín 16:0
- 9. třída**
HC Baník Most - HC Děčín 12:1 (Polák)
- Dorost KP**
HC Děčín - HC Stadion Litoměřice 2:6 (Lehký 2)
- Dorost liga „A“**
HC Děčín - HC Ústí n/L 2:8 (Rusý, Váchal)
- HC Baník Most - HC Děčín 5:3 (Kopas, Bezpalec, Vejr)
- Juniori liga „A“**
HC Jablonec n/N - HC Děčín 6:2 (Šohaj, Vopálka)
- HC Děčín - HC Kralupy n/VL:8:5 (Marek 3, Lehký 2, Šohaj 2, Hříbal L.) (sv)

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj město Děčín

Pro bližší informace nás kontaktujte:

604 735 451
inatva@email.cz

BASKETBAL

Mattoni NBL - muži

1. ČEZ Basketball Nymburk	22 21 1	2050:1457	43
2. Geofin Nový Jičín	22 18 4	1936:1673	40
3. BK Děčín	22 14 8	1797:1674	36
4. BK Prostějov	22 11 11	1729:1764	33
5. BK Synthesia Pardubice	22 9 13	1737:1743	31
6. BK Kladno Liberec	22 9 13	1757:1855	31
7. USK Praha	22 9 13	1659:1790	31
8. Karma Basket Poděbrady	22 8 14	1885:1984	30
9. NH Ostrava	21 8 13	1579:1796	29
10. BK B&W Opava	21 8 13	1605:1831	29
11. BC Kolín	22 5 17	1675:1842	27

HOKEJ

II. liga - muži

1. Hockey Club Tábor	19 0 0 3 7	117:65	60
2. HC ZVVZ Milevsko	17 1 0 4 7	108:77	57
3. Vajgar J. Hradec	17 0 0 4 8	112:99	55
4. IHC Písek	14 5 0 2 8	109:70	54
5. HC VHS Benešov	16 1 0 2 10	114:101	52
6. HC Jablonec n. N.	15 2 0 2 10	110:95	51
7. HC Klášterec n. O.	15 1 0 2 11	118:91	49
8. HC Klatovy	12 5 0 2 10	114:110	48
9. HC Česká Lípa	14 2 0 1 12	124:96	47
10. HC Děčín	14 1 0 3 11	109:103	47
11. NED Nymburk	13 3 0 0 13	108:101	45
12. HC Trutnov	11 3 0 4 11	86:116	43
13. HC Ruzyně	11 3 0 3 12	97:89	42
14. HC Junior Mělník	12 2 0 2 13	107:109	42
15. Develop Rokycany	11 2 0 2 14	95:101	39
16. HC Litoměřice	10 3 0 2 14	85:97	38
17. HC Baník Sokolov	8 4 0 3 14	100:138	35
18. TJ SC Kolín	9 2 0 1 17	104:121	32
19. HC Roudnice n. L.	5 1 0 1 22	75:147	18
20. HC Kobra Praha	4 2 0 0 23	79:145	16

KAM ZA SPORTEM

BASKETBAL

Sportovní hala, Maroldova ul., Děčín

sobota 7. 2. - 18:00 Mattoni NBL

BK Děčín - NH Ostrava

HOKEJ

Zimní stadion, Oblouková ul., Děčín

neděle 8. 2. - 17:00 muži II. liga

HC Děčín - Průmstav Develop Rokycany

FOTBAL

Městský stadion Děčín

sobota 7. 2. - 14:00 muži Zimní liga

REZUZ Děčín - Jablonec B

neděle 8. 2. - 10:00 muži Elecom Cup

Povrly - Markvartice

neděle 8. 2. - 12:00 muži Elecom Cup

Union Děčín - Ravel Ústí nad Labem

neděle 8. 2. - 14:00 muži Elecom Cup

Heřmanov - Junior Děčín

neděle 8. 2. - 16:00 muži Elecom Cup

Benešov - Chlumec